



Euroregion Nysa w 2023 r. – – wybrane informacje statystyczne

Nysa Euroregion in 2023 – selected statistical information



Euroregion Nysa w 2023 r. – – wybrane informacje statystyczne

Nysa Euroregion in 2023 – selected statistical information

Urząd Statystyczny we Wrocławiu Statistical Office in Wrocław

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny we Wrocławiu

Statistical Office in Wrocław

pod kierunkiem

supervised by

Sławomira Banaszaka

Zespół autorski

Editorial team

Ondřej Beneš, Hana Koťátková, Marcel Goldmann, Dorota Smoczyńska

Tłumaczenie

Translation

Grzegorz Pawlaczek

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Leszek Łukaszewicz

ISBN 978-83-67627-16-0

Publikacja dostępna na stronie internetowej

Publication available on website

wroclaw.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data — please indicate the source

Przedmowa

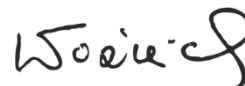
Przekazuję Państwu kolejne wydanie publikacji „Euroregion Nysa – wybrane informacje statystyczne”, opracowanej cyklicznie od 2000 r. Tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, zawiera zestaw przekrojowych informacji o powiatach i gminach tworzących Euroregion Nysa.

Dane prezentowane są w pięciu działach tematycznych zawierających informacje dotyczące: ludności, warunków życia, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, turystyki, rynku pracy, wynagrodzeń, użytkowania gruntów i meteorologii. Uzupelnieniem danych w tablicach jest zestaw kartogramów, na których przedstawione są wybrane zjawiska w przekroju powiatów.

Publikacja, zawierająca szeroki zakres danych pochodzących z badań prowadzonych przez polską, czeską i niemiecką statystykę publiczną, jest efektem współpracy Urzędu Statystycznego we Wrocławiu, Krajowego Urzędu Statystycznego Saksonii w Kamenz oraz Przedstawicielstwa Okręgowego Czeskiego Urzędu Statystycznego w Libercu. Wydawnictwo, ukazujące się w językach: polskim, czeskim i niemieckim, opracowano przy wsparciu organizacyjnym sekretariatu Euroregionu Nysa w ramach grupy roboczej „EUREX-Statystyka”.

Polecając uwadze Państwa tę publikację, mam nadzieję, że zebrany w niej materiał będzie interesującym źródłem wiedzy o zjawiskach społecznych i gospodarczych zachodzących na pograniczu polsko-czesko-niemieckim.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
we Wrocławiu



Halina Woźniak

Wrocław, marzec 2025 r.

Preface

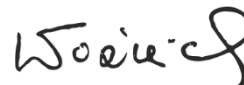
I am presenting you the next edition of the publication "Euroregion Nysa – selected statistical information", developed periodically since 2000. This year's edition, similarly to the previous ones, contains a set of cross-sectional information about the districts and municipalities forming Euroregion Nysa.

The data are presented in five thematic sections and contain information on: population, living conditions, health care and social assistance, tourism, labour market, wages and salaries, land use and meteorology. The data in the tables are complemented by a set of cartograms on which selected phenomena are presented by districts.

The publication, containing a wide range of data coming from surveys conducted by the Polish, Czech and German official statistics, is the result of close cooperation between the Statistical Office in Wrocław, the Statistical Office of Saxony in Kamenz and the Regional Office of the Czech Statistical Office in Liberec. The publication, published in the following languages: Polish, Czech and German, was developed with the organisational support of the Euroregion Nysa secretariat as part of the "EUREX-Statistics" working group.

I recommend this publication and I hope that the material collected in it will be an interesting source of knowledge about social and economic phenomena occurring on the Polish-Czech-German borderland.

Director
of Statistical Office
in Wrocław



Halina Woźniak

Wrocław, March 2025

Spis treści

Contents

Przedmowa	3
Preface	4
Spis treści	5
Contents	
Spis tablic	6
List of tables	
Spis wykresów i map	8
List of charts and maps	
Objaśnienia znaków umownych	9
Symbols	
Ważniejsze skróty	9
Major abbreviations	
Synteza	10
Executive summary	13
1. Ludność	16
1. Population	
2. Warunki życia ludności, ochrona zdrowia i pomoc społeczna	32
2. Living conditions of population, health care and social welfare	
3. Turystyka	42
3. Tourism	
4. Podmioty gospodarki narodowej. Rynek pracy. Wynagrodzenia	47
4. Entities of the national economy. Labour market. Wages and salaries	
5. Użytkowanie gruntów. Meteorologia	54
5. Land use. Meteorology	
Wykaz członków Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa	58
List of members of Euroregion Neisse-Nisa-Nysa	

Spis tablic

List of tables

1. Ludność

1. Population

Tablica 1.1.	Ludność i powierzchnia w 2023 r.	16
Table 1.1.	Population and area in 2023	
Tablica 1.2.	Ludność według grup wieku w 2023 r.	17
Table 1.2.	Population by age groups in 2023	
Tablica 1.3.	Prognoza ludności według grup wieku	18
Table 1.3.	Population projection by age groups	
Tablica 1.4.	Ruch naturalny ludności w 2023 r.	21
Table 1.4.	Vital statistics of population in 2023	
Tablica 1.5.	Zgony w 2023 r.	22
Table 1.5.	Deaths in 2023	
Tablica 1.6.	Zgony według przyczyn w 2023 r.	23
Table 1.6.	Deaths by causes in 2023	
Tablica 1.7.	Struktura zgonów według wybranych przyczyn i płci w 2023 r.	25
Table 1.7.	Structure of deaths by selected causes and sex in 2023	
Tablica 1.8.	Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w 2023 r.	26
Table 1.8.	International migration of population for permanent residence in 2023	
Tablica 1.9.	Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały według grup wieku w 2023 r.	27
Table 1.9.	International migration of population for permanent residence by age groups in 2023	
Tablica 1.10.	Migracje międzypowiatowe ludności na pobyt stały w 2023 r.	28
Table 1.10.	Interpowiat migration of population for permanent residence in 2023	
Tablica 1.11.	Migracje międzypowiatowe ludności na pobyt stały według grup wieku w 2023 r.	29
Table 1.11.	Interpowiat migration of population for permanent residence by age groups in 2023	
Tablica 1.12.	Migracje międzygminne ludności na pobyt stały w 2023 r.	30
Table 1.12.	Intergminas migration of population for permanent residence in 2023	
Tablica 1.13.	Małżeństwa i rozwody w 2023 r.	31
Table 1.13.	Marriages and divorces in 2023	

2. Warunki życia ludności, ochrona zdrowia i pomoc społeczna

2. Living conditions of population, health care and social welfare

Tablica 2.1.	Zasoby mieszkaniowe w 2023 r.	32
Table 2.1.	Dwelling stocks in 2023	
Tablica 2.2.	Mieszkania oddane do użytkowania w 2023 r.	33
Table 2.2.	Dwellings completed in 2023	
Tablica 2.3.	Ceny detaliczne wybranych towarów żywnościowych w 2024 r.	34
Table 2.3.	Retail prices of selected foodstuffs in 2024	
Tablica 2.4.	Ceny detaliczne wybranych towarów nieżywnościowych i usług w 2024 r.	35
Table 2.4.	Retail prices of selected non-foodstuffs and services in 2024	
Tablica 2.5.	Dynamika cen detalicznych wybranych towarów żywnościowych w 2024 r.	36
Table 2.5.	Indices of retail prices of selected foodstuffs in 2024	

Tablica 2.6.	Dynamika cen detalicznych wybranych towarów nieżywnościowych i usług w 2024 r.	37
Table 2.6.	Indices of retail prices of selected non-foodstuffs and services in 2024	
Tablica 2.7.	Kurs euro	39
Table 2.7.	Exchange rate	
Tablica 2.8.	Lekarze i lekarze dentyści w 2023 r.	40
Table 2.8.	Doctors and dentists in 2023	
Tablica 2.9.	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna w 2023 r.	41
Table 2.9.	Health care and social welfare in 2023	

3. Turystyka

3. Tourism

Tablica 3.1.	Baza noclegowa turystyki w 2023 r.	42
Table 3.1.	Tourist accommodation establishments in 2023	
Tablica 3.2.	Wskaźniki intensywności ruchu turystycznego w 2023 r.	43
Table 3.2.	Tourist traffic density indices in 2023	
Tablica 3.3.	Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych według rodzajów w 2023 r.	44
Table 3.3.	Occupancy of tourist accommodation establishments by type in 2023	
Tablica 3.4.	Turyści zagraniczni korzystający z bazy noclegowej turystyki w 2023 r.	46
Table 3.4.	Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establishments in 2023	

4. Podmioty gospodarki narodowej. Rynek pracy. Wynagrodzenia

4. Entities of the national economy and labour market

Tablica 4.1.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji w 2023 r.	47
Table 4.1.	Entities of the national economy by sections in 2023	
Tablica 4.2.	Podmioty gospodarki narodowej według przewidywanej liczby pracujących w 2023 r.	48
Table 4.2.	Entities of the national economy by expected number of employed persons in 2023	
Tablica 4.3.	Pracujący według sekcji w 2023 r.	49
Table 4.3.	Employed persons by sections in 2023	
Tablica 4.4.	Bezrobotni zarejestrowani w 2023 r.	50
Table 4.4.	Registered unemployed persons in 2023	
Tablica 4.5.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2023 r.	51
Table 4.5.	Average monthly gross wages and salaries in 2023	
Tablica 4.6.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji w 2022 r.	52
Table 4.6.	Average monthly gross wages and salaries by sections in 2022	

5. Użytkowanie gruntów. Meteorologia

5. Land use. Meteorology

Tablica 5.1.	Powierzchnia gruntów według kierunków wykorzystania w 2023 r.	54
Table 5.1.	Land area by directions of use in 2023	
Tablica 5.2.	Średnie miesięczne temperatury powietrza	55
Table 5.2.	Average monthly air temperatures	

Spis wykresów i map

List of charts and maps

WYKRESY

CHARTS

Wykres 1.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w Polsce, Czechach i Saksonii w maju.....	38
Chart 1.	Price indices of consumer goods and services in Poland, Czechia and Saxony in May	
Wykres 2.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w Polsce, Czechach i Saksonii.....	38
Chart 2.	Price indices of consumer goods and services in Poland, Czechia and Saxony	
Wykres 3.	Relacja przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto według sekcji do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w województwie dolnośląskim, okręgu libereckim i Saksonii w 2022 r.	53
Chart 3.	Relation of average monthly gross wages and salaries by sections to the average monthly gross wages and salaries in Dolnośląskie Voivodship, Liberecký region and Saxony in 2022	
Wykres 4.	Średnie miesięczne temperatury powietrza w styczniu	57
Chart 4.	Average monthly air temperatures in January	
Wykres 5.	Średnie roczne temperatury powietrza	57
Chart 5.	Average annual air temperatures	

MAPY

MAPS

Mapa 1.	Euroregion Nisse-Nisa-Nysa w 2024 r.	59
Map 1.	Euroregion Nisse-Nisa-Nysa in 2024	
Mapa 2.	Urodzenia żywe na 1000 ludności w 2023 r.	60
Map 2.	Live births per 1000 population in 2023	
Mapa 3.	Zgony na 1000 ludności w 2023 r.	61
Map 3.	Deaths per 1000 population in 2023	
Mapa 4.	Udział zgonów z powodu chorób krążenia w ogólnej liczbie zgonów w 2023 r.	62
Map 4.	Percentage of deaths by diseases of the circulatory system in general number of deaths in 2023	
Mapa 5.	Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2023 r.	63
Map 5.	Natural increase per 1000 population in 2023	
Mapa 6.	Saldo migracji zagranicznych na 1000 ludności w 2023 r.	64
Map 6.	Net international migration per 1000 population in 2023	
Mapa 7.	Saldo migracji międzypowiatowych na 1000 ludności w 2023 r.	65
Map 7.	Net interpowiat migration per 1000 population in 2023	
Mapa 8.	Rozwody na 1000 ludności w 2023 r.	66
Map 8.	Divorces per 1000 population in 2023	
Mapa 9.	Korzystający z noclegów na 100 ludności w 2023 r. (wskaźnik Schneidera)	67
Map 9.	Tourist accommodated per 100 population in 2023 (index by Schneider)	
Mapa 10.	Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2023 r.	68
Map 10.	Registered unemployment rate in 2023	
Mapa 11.	Udział gruntów rolnych w ogólnej powierzchni w 2023 r.	69
Map 11.	Share of agricultural land in total area in 2023	

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-) Dash	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero (0)	oznacza, że zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit
(0,0)	oznacza, że zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka (.) Dot	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak (Δ)	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification presented in an abbreviated form
„W tym” „Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given
v	dane o niskiej precyzji wyników data with low precision of results
Comma (,)	used in figures represents the decimal point

Ważniejsze skróty

Major abbreviations

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
tys.	tysiąc
m ²	metr kwadratowy square metre
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre
ha	hektar hectare
zł PLN	złoty zloty
Kč CZK	korona czeska Czech koruna
EUR	euro
r.	rok
°C	stopień Celsjusza centigrade

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
cd. cont.	ciąg dalszy continued
dok. cont.	dokończenie continued
str.	strona page
szt. pcs	sztuka pieces
kpl.	komplet set
g	gram gram
kg	kilogram kilogram
ml	mililitr millilitre
l	litr litre

Synteza

Ludność

W końcu 2023 r. obszar pogranicza polsko-czesko-niemieckiego, objęty współpracą w ramach struktur Euroregionu Nysa, zamieszkiwało łącznie ponad 1478,7 tys. osób, z czego 545,0 tys. po stronie niemieckiej, 492,2 tys. po polskiej i 441,5 tys. po czeskiej¹. Na uwagę zasługuje zjawisko znacznie niższej gęstości zaludnienia obszarów przygranicznych w stosunku do jednostek terytorialnych wyższego szczebla, zarówno po stronie polskiej, jak i niemieckiej. W części polskiej było to średnio o 40 osób mniej na 1 km² niż w województwie dolnośląskim (144 osoby na 1 km²), a w części niemieckiej aż o 100 osób mniej niż średnia dla Saksonii (221 osób na 1 km²). Odmienna sytuacja była w części czeskiej, gdzie gęstość zaludnienia w gminach członkowskich była wyższa o 33 osoby niż średnia w okręgu libereckim (143 osoby na 1 km²).

Z porównania struktury wiekowej ludności w poszczególnych częściach krajowych wynika, że po stronie czeskiej udział dzieci (w grupach wiekowych 0-5 lat i 6-14 lat) był nieco wyższy niż po stronie polskiej i niemieckiej. Większe dysproporcje wystąpiły w grupie wiekowej 25-44 lata, tj. udział ludności w tej grupie w części niemieckiej, wynoszący 19,3%, był znacznie niższy niż w czeskiej i polskiej, gdzie udziały te wyniosły odpowiednio 24,6% i 27,2%. Duże zróżnicowanie wystąpiło także w grupie osób starszych, tj. w wieku 65 lat i więcej. Ich udział po stronie czeskiej wyniósł 21,1%, po polskiej 22,7%, po a po niemieckiej aż 30,0%. Na podstawie przeciętnego wieku ludności zamieszkującej powiaty Euroregionu Nysa – mediany wieku – można stwierdzić, że najmłodsza ludność zamieszkiwała w czeskich powiatach: Liberec, Česká Lípa, Děčín i w powiecie bolesławieckim, a najstarsza w powiatach niemieckich Görlitz i Bautzen. W przekroju powiatowym, w polskiej części Euroregionu, najwyższa wartość mediany wystąpiła w Jeleniej Górze, która wyróżnia się na tle pozostałych powiatów niskimi udziałami dzieci i młodzieży i większym odsetkiem osób starszych.

Według prognoz demograficznych zjawisko starzenia się ludności będzie się pogłębiać w najbliższych latach we wszystkich trzech częściach krajowych Euroregionu, tj. zmniejszy się udział ludności w wieku 0-14 lat oraz znacznie zmniejszy się udział ludności w wieku produkcyjnym na rzecz wzrostu udziału ludności w wieku 65 lat i więcej.

Współczynnik przyrostu naturalnego na 1000 ludności w 2023 r. w części niemieckiej wyniósł minus 10,1‰ i był znacznie niższy niż w Saksonii (minus 7,8‰). Analogiczna sytuacja miała miejsce w części polskiej, gdzie osiągnął on poziom minus 7,1‰, podczas gdy w województwie dolnośląskim miał wartość minus 4,4‰. Po stronie czeskiej wyniósł minus 3,0‰, tj. był tylko nieznacznie niższy niż w okręgu libereckim (minus 2,6‰). Współczynnik urodzeń żywych na 1000 ludności był w części czeskiej wyraźnie wyższy (7,8‰) niż w częściach niemieckiej (5,7‰) i polskiej (5,3‰).

W 2023 r. najwięcej zgonów, zarówno w liczbach bezwzględnych, jak i w przeliczeniu na 1000 ludności, zarejestrowano w części niemieckiej, a najmniej w czeskiej. W części polskiej relatywnie wysoki był odsetek zgonów mężczyzn w wieku poniżej 60 roku życia, tj. 19,3%, w czeskiej wyniósł on 14,6%, a w niemieckiej 9,9%. Z porównania przyczyn zgonów wynika, że w 2023 r. najczęstszą ich przyczyną we wszystkich trzech częściach krajowych były choroby układu krążenia odpowiedzialne odpowiednio za: 45,2% zgonów w części polskiej (50,5% zgonów kobiet i 40,3% zgonów mężczyzn), 39,0% zgonów w części czeskiej (40,4% zgonów kobiet i 37,7% zgonów mężczyzn) i 38,8% zgonów w części niemieckiej (43,2% zgonów kobiet i 34,7% zgonów mężczyzn). Drugą najczęstszą przyczyną zgonów we wszystkich trzech częściach były nowotwory. Odsetek zgonów spowodowanych tą przyczyną wyniósł w części polskiej 26,7%, w czeskiej 24,8%, a niemieckiej 23,2%. Trzecią przyczyną w częściach polskiej i czeskiej były zgony spowodowane chorobami układu oddechowego, a w części niemieckiej zewnętrzne przyczyny zgonu oraz urazy, zatrucia i inne określone skutki działania czynników zewnętrznych.

Drugim czynnikiem, obok ruchu naturalnego, wpływającym na liczbę ludności, jest ruch wędrownicowy. Wpływ migracji zagranicznych na zmianę liczby ludności w 2023 r. w części polskiej był nieznaczny, do części niemieckiej przybyło zza granicy na pobyt stały o 727 osób więcej niż wyemigrowało, natomiast w części czeskiej liczba mieszkańców zwiększyła się na skutek migracji zagranicznych o 2965 osób, największy przyrost ludności miał miejsce w Libercu. W ruchu krajowym, w wyniku migracji międzypowiatowych, w części polskiej ubyło 540 mieszkańców,

¹ W wyliczeniu uwzględniono ludność powiatów i gmin – członków stowarzyszeń krajowych Euroregionu Nysa, na obszarze których realizowana jest współpraca transgraniczna, nie uwzględniono ludności województwa dolnośląskiego oraz okręgu libereckiego, które również są członkami tych stowarzyszeń.

natomiast w częściach czeskiej i niemieckiej zarejestrowano znaczącą przewagę napływu nad odpływem, w efekcie której w części niemieckiej przybyło 3202 mieszkańców, a w czeskiej 2417. Skala migracji krajowych była znacznie większa w częściach niemieckiej i czeskiej niż w polskiej.

Najwięcej małżeństw w przeliczeniu na 1000 mieszkańców zawarto w części czeskiej, tj. 4,2‰, w częściach polskiej i niemieckiej było to odpowiednio 3,5‰ i 3,7‰. Wskaźnik rozwodów w części czeskiej pogranicza wyniósł 1,9‰, w powiatach polskich wahał się w przedziale od 1,3‰ do 1,7‰, a w części niemieckiej wyniósł 1,4‰.

Warunki życia ludności, ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Największymi zasobami mieszkaniowymi na pograniczu dysponowali w 2023 r. mieszkańcy części niemieckiej, w której na 1000 mieszkańców przypadało średnio 591 mieszkań. W częściach polskiej i czeskiej wskaźnik ten wyniósł 434 (w ponad dwudziestoletniej historii obserwacji wskaźnik ten był po stronie polskiej najniższy, lecz wzrastał w tempie wyższym niż po stronach czeskiej i niemieckiej, zwłaszcza w ostatnich kilku latach, w 2023 r. po raz pierwszy osiągnął wartość taką samą jak po stronie czeskiej). Przeciętna powierzchnia mieszkania w części polskiej wynosiła 73 m², w części niemieckiej 82 m², natomiast w czeskiej 84 m².

Najwięcej mieszkań wybudowano w ostatnich latach w części polskiej. W 2023 r. oddano do użytkowania 1666 nowych mieszkań, a w częściach czeskiej i niemieckiej było to odpowiednio 1113 i 777 mieszkań. Największą przeciętną powierzchnię miały mieszkania wybudowane w części niemieckiej 124 m², w części polskiej było to 105 m², a w czeskiej 74 m². Mieszkania wybudowane w budownictwie indywidualnym miały znacznie większą przeciętną powierzchnię użytkową, zarówno w części polskiej, jak i niemieckiej, było to odpowiednio 138 m² i 160 m². W przekroju powiatowym najwięcej mieszkań wybudowano w powiatach: Bautzen (571), karkonoskim (439) i libereckim (412).

Z porównania cen wybranych towarów żywnościowych zarejestrowanych w maju 2024 r. wynika, że w częściach polskiej i czeskiej były one niższe niż w niemieckiej, z wyjątkiem mąki pszennej i masła, których ceny najwyższe były w województwie dolnośląskim. Pieczywo, artykuły nabiałowe i tłuszcze oraz część wyrobów mięsnych najtaniej można było kupić w Czechach, a warzywa i owoce po stronie polskiej. Ceny większości towarów nieżywnościowych i usług najniższe były w części polskiej. Wyjątkiem były ceny artykułów higieny osobistej – najniższe w części niemieckiej.

Z porównania dynamiki cen wybranych towarów żywnościowych zarejestrowanych w maju 2024 r. w stosunku do maja 2023 r. wynika, że w części czeskiej obniżyły się ceny pieczywa i artykułów mięsnych. W częściach polskiej i czeskiej tańsze były także: jaja, mleko i cukier. W części polskiej niższe były też ceny niektórych warzyw i mięs oraz mąki. Ceny towarów nieżywnościowych wzrosły we wszystkich trzech częściach pogranicza. Wyjątek stanowiły paliwa, których ceny obniżyły się w częściach polskiej i niemieckiej.

Dostępność usług opieki zdrowotnej, mierzona wskaźnikiem liczby lekarzy oraz lekarzy dentystów na 10 tys. mieszkańców, była zróżnicowana w poszczególnych częściach krajowych, jak i w poszczególnych powiatach. W części czeskiej na 10 tys. mieszkańców przypadało 44 lekarzy i 6 dentystów, w części niemieckiej wskaźniki te wyniosły odpowiednio 36 i 8, a w części polskiej było to 24 lekarzy i 7 dentystów. Placówki pomocy społecznej w części polskiej dysponowały znacznie mniejszą liczbą miejsc niż w pozostałych częściach pogranicza. Największą liczbą miejsc dysponowały placówki w części niemieckiej.

Polska część pogranicza wyróżniała się największą dostępnością aptek dla mieszkańców. W 2023 r. na jedną aptekę przypadało tutaj 2878 osób, podczas gdy w części czeskiej 4463, a w niemieckiej 4739.

Turystyka

Obszar Euroregionu Nysa, a szczególnie jego części polska i czeska, dysponują wyjątkowymi walorami turystycznymi, zarówno naturalnymi, jak i w formie dziedzictwa kulturowego. Stąd też na tych terenach funkcjonuje stosunkowo dobrze rozwinięta turystyczna baza noclegowa. Największą liczbą turystycznych miejsc noclegowych dysponowały obiekty w czeskiej części Euroregionu Nysa – 39,9 tys. (o 1,9 tys. mniej niż w 2022 r.), po stronie polskiej było ich 33,0 tys. (o 2,0 tys. więcej niż w 2022 r.), a w części niemieckiej 14,7 tys. (o 0,1 tys. mniej niż w 2022 r.). Pomimo mniejszej bazy noclegowej, w polskiej części pogranicza zarejestrowano w 2023 r. najwięcej korzystających z noclegów – 1616,0 tys. osób (wzrost o 15,6% w stosunku do 2022 r.), którym udzielono 4668,7 tys. noclegów. W części czeskiej z bazy noclegowej skorzystało 1063,6 tys. osób (wzrost liczby korzystających o 2,9% w stosunku do 2022 r.), którym udzielono 3026,0 tys. noclegów. W części niemieckiej było to odpowiednio 733,7 tys. korzystających (wzrost o 11,2% w stosunku do 2022 r.) i 1990,1 tys. udzielonych noclegów.

Warto zwrócić uwagę na fakt, że duża część znanych ośrodków turystycznych i narciarskich, zlokalizowanych w czeskich Karkonoszach, m.in. Szpindlerowy Młyn, znajduje się poza obszarem czeskiej części Euroregionu Nysa, w powiecie Trutnov.

Porównując strukturę turystycznych baz noclegowych w poszczególnych częściach krajowych pogranicza, można zauważyć charakterystyczny dla części czeskiej duży udział pensjonatów, których było 409, w niemieckiej funkcjonowało ich 57, a w polskiej 35. Z kolei cechą wyróżniającą bazę turystyczną w części polskiej był mały udział campingów, na których udzielono w 2023 r. 31,8 tys. noclegów, podczas gdy w częściach czeskiej i niemieckiej udzielono ich odpowiednio 342,2 tys. i 332,2 tys.

Wśród turystów zagranicznych odwiedzających polską część Euroregionu (250,5 tys.; w stosunku do 2022 r. wzrost o 46,6%), najlichniesi byli turyści z Niemiec (91,3 tys.), drugą nacją byli Czesi (74,5 tys., wzrost o 163,3%), a trzecią Ukraińcy (17,7 tys.). W części czeskiej najczęstszymi turystami zagranicznymi byli również Niemcy (98,2 tys.), relatywnie dużo było turystów z Polski (32,8 tys.) i Słowacji (13,3 tys.). W części niemieckiej, gdzie zarejestrowano znacznie mniej turystów zagranicznych niż w pozostałych dwóch częściach Euroregionu, najczęstszymi gośćmi byli Czesi (7,8 tys.) oraz Polacy (7,3 tys.) i Holendrzy (3,8 tys.).

Podmioty gospodarki narodowej. Rynek pracy. Wynagrodzenia

W 2023 r. w polskiej części pogranicza zarejestrowanych było najwięcej podmiotów gospodarczych, tj. 70,4 tys. (pomimo nieuwzględnienia w tej liczbie osób fizycznych prowadzących gospodarstwa rolne), w części czeskiej było ich 56,5 tys., a w niemieckiej tylko 18,9 tys. Z porównania struktury podmiotów gospodarczych ze względu na liczbę pracujących wynika, że w częściach polskiej i czeskiej podmioty najmniejsze (mikroprzedsiębiorstwa), tj. o liczbie pracujących do 9 osób włącznie stanowiły odpowiednio 97,4% i 96,5% ogółu podmiotów, podczas gdy w części niemieckiej odsetek ten był niższy, tj. wyniósł 86,3%. Z kolei w części niemieckiej wyraźnie większy udział miały podmioty o liczbie pracujących 10-49 osób oraz 50 osób i więcej.

Najniższą stopę bezrobocia zarejestrowano w grudniu 2023 r. w czeskiej części Euroregionu Nysa. Jej średnia wartość wyniosła 4,1% i wahała się od 3,5% w gminach członkowskich z powiatu Česká Lípa do 5,7% w gminach z powiatu Děčín. W powiatach tworzących część polską wartość stopy bezrobocia wahała się w większym zakresie, tj. od 2,8% w powiecie bolesławieckim do 8,7% w powiecie lwóweckim. W niemieckich powiatach Bautzen i Görlitz wyniosła ona odpowiednio 6,1% i 8,5% (dane średnioroczne). Przy analizie porównawczej tych danych należy pamiętać o odmiennej metodyce liczenia stopy bezrobocia w każdej z części pogranicza.

Najwyższym miesięcznym wynagrodzeniem brutto dysponowali Saksończycy zarabiający w 2023 r. przeciętnie 3791 euro. W okręgu libereckim zarabiano średnio 1626 euro, a mieszkańcy polskiej części pogranicza zarabiali od 1364 euro w powiecie lwóweckim do 1563 euro w Jeleniej Górze.

Porównując przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2022 r. według sekcji w poszczególnych częściach krajowych Euroregionu można zauważyć wiele podobieństw, tj. najwyższe w częściach polskiej i czeskiej było w sekcjach „informacja i komunikacja” oraz „działalność finansowa i ubezpieczeniowa”. W części niemieckiej wynagrodzenia w tych sekcjach również były jednymi z najwyższych, na pierwszym miejscu była jednak sekcja „edukacja”, na drugim „wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę”, a „działalność finansowa i ubezpieczeniowa” na trzecim. Najniższe przeciętne miesięczne wynagrodzenia zarejestrowano we wszystkich trzech częściach Euroregionu w tych samych sekcjach, tj. w „zakwaterowaniu i gastronomii” oraz w „administrowaniu i działalności wspierającej”.

Użytkowanie gruntów. Meteorologia

W strukturze użytkowania gruntów w poszczególnych częściach krajowych Euroregionu Nysa występuje zróżnicowanie. W części niemieckiej grunty zabudowane i zurbanizowane stanowiły 10,7% ogółu gruntów, podczas gdy w części polskiej 2,9%, a w czeskiej 1,9%. Najbardziej zalesiona była część czeska – 48,3% powierzchni, w części polskiej było to 45,8%, a niemieckiej tylko 34,2%. Z kolei udział gruntów rolnych był w tej części nieco niższy – 39,8%, niż w polskiej i niemieckiej gdzie wyniósł odpowiednio 45,6% i 44,7%.

Z porównania średnich miesięcznych temperatur powietrza z ostatnich kilkunastu lat w Jeleniej Górze, Libercu i Dreźnie wynika, że najcieplej było w stolicy Saksonii, gdzie zarejestrowano, zarówno w miesiącach zimowych, jak i letnich, temperatury wyższe o ok. 1-2°C. Natomiast w Jeleniej Górze i Libercu temperatury te były zbliżone. Widoczne są też analogiczne wahania średnich temperatur miesięcznych i rocznych we wszystkich trzech miastach, np. niższe temperatury styczniowe w 2010 r. i w 2017 r., widoczna jest także tendencja wzrostowa średniej rocznej temperatury powietrza w latach 2010-2023, co zostało zilustrowane na wykresach nr 4 i 5.

Executive summary

Population

At the end of 2023, the Polish-Czech-German border area, covered by cooperation within the structures of the Euroregion Nysa, was home to a total of over 1,478.7 thousand people, with 545.0 thousand on the German side, 492.2 thousand on the Polish side, and 441.5 thousand on the Czech side¹. A notable phenomenon is the significantly lower population density of border areas compared to higher-level territorial units, both on the Polish and German sides. In the Polish part, there were on average 40 fewer people per square kilometre than in the dolnośląskie voivodeship (144 people per km²), while in the German part, there were 100 fewer people per km² than the average for Saxony (221 people per km²). The situation was different in the Czech part, where the population density in member municipalities was 33 people higher than the average in the Liberec Region (143 people per km²).

A comparison of the age structure of the population in the respective national parts shows that on the Czech side, the share of children (in the 0-5 and 6-14 age groups) was slightly higher than on the Polish and German sides. There was a significant variation in the 25-44 age group: the share of the population in this group in the German part, at 19.3%, was much lower than in the Czech and Polish parts, where the shares were 24.6% and 27.2%, respectively. There were also significant differences in the elderly population, aged 65 and over. Their share was 21.1% in the Czech part, 22.7% in the Polish part, and as high as 30.0% in the German part. Based on the median age of the population residing in the districts of the Euroregion Nysa, it can be stated that the youngest population lived in the Czech districts of Liberec, Česká Lípa, and Děčín, as well as in bolesławiecki powiat, while the oldest population was in the German districts of Görlitz and Bautzen. In the Polish part of the Euroregion, the highest median age was recorded in Jelenia Góra, which stands out among other powiats for its lower shares of children and youth and a higher percentage of elderly people.

According to demographic forecasts, the phenomenon of population aging will deepen in the coming years in all three national parts of the Euroregion. The share of the population aged 0-14 will decrease, and the share of the working-age population will significantly decline in favour of an increase in the share of people aged 65 and over.

The rate of natural increase per 1,000 inhabitants in 2023 in the German part was minus 10.1‰, significantly lower than in Saxony (minus 7.8‰). A similar situation occurred in the Polish part, where it reached minus 7.1‰, while in the dolnośląskie voivodeship, it was minus 4.4‰. On the Czech side, it was minus 3.0‰, only slightly lower than in the Liberec Region (minus 2.6‰). The birth rate per 1,000 inhabitants was significantly higher in the Czech part (7.8‰) than in the German (5.7‰) and Polish (5.3‰) parts.

In 2023, the highest number of deaths, both in absolute numbers and per 1,000 inhabitants, was recorded in the German part, and the lowest in the Czech part. In the Polish part, the proportion of deaths among men under 60 was relatively high at 19.3%, compared to 14.6% in the Czech part and 9.9% in the German part. A comparison of causes of death indicates that in 2023, the most common cause in all three national parts was cardiovascular system diseases, responsible for 45.2% of deaths in the Polish part (50.5% of female deaths and 40.3% of male deaths), 39.0% in the Czech part (40.4% of female deaths and 37.7% of male deaths), and 38.8% in the German part (43.2% of female deaths and 34.7% of male deaths). The second most common cause of death in all three parts was cancer, accounting for 26.7% of deaths in the Polish part, 24.8% in the Czech part, and 23.2% in the German part. The third leading cause of death in the Polish and Czech parts was respiratory system diseases, while in the German part, it was external causes of death and injury, poisoning and certain other consequences of external causes.

Apart from vital events, migratory movement is another factor influencing population numbers. The impact of international migration on population change in 2023 was minor in the Polish part. In the German part, 727 more people arrived from abroad than emigrated, while in the Czech part, the population increased due to international migration by 2,965 people, with the highest population growth occurring in Liberec. In terms of domestic migration, due to inter-district migration, the Polish part lost 540 residents, while the Czech and German parts saw a significant inflow of people, resulting in a population increase of 3,202 in the German part and 2,417 in the

¹ The calculation took into account the population of districts and municipalities (powiats and gminas) - members of the national associations of the Euroregion Nysa, in the areas where cross-border cooperation is implemented, but did not include the population of the dolnośląskie voivodeship and the Liberec Region, which are also members of these associations.

Czech part. The scale of domestic migration was significantly larger in the German and Czech parts than in the Polish part.

The highest number of marriages per 1,000 inhabitants was recorded in the Czech part (4.2‰), while in the Polish and German parts, it was 3.5‰ and 3.7‰, respectively. The divorce rate in the Czech border area was 1.9‰, ranging from 1.3‰ to 1.7‰ in Polish powiats, while in the German part, it was 1.4‰.

Living conditions of the population, health care and social assistance

In 2023, the residents of the German part had the largest housing stock in the border area, with an average of 591 dwellings per 1,000 inhabitants. In the Polish and Czech parts, this indicator was 434 (in the more than twenty-year history of observations, this was the lowest value recorded on the Polish side; however, it has been increasing at a faster rate than in the Czech and German parts, particularly in recent years, and in 2023, for the first time, it equaled the value on the Czech side). The average floor area of a dwelling was 73 m² in the Polish part, 82 m² in the German part, and 84 m² in the Czech part.

The highest number of dwellings was built in recent years in the Polish part. In 2023, 1,666 new dwellings were put into use, while in the Czech and German parts, this number was 1,113 and 777, respectively. The largest average floor area of a dwelling was recorded in the German part at 124 m², followed by 105 m² in the Polish part and 74 m² in the Czech part. Dwellings built in individual housing had significantly larger average usable areas, with 138 m² in the Polish part and 160 m² in the German part. At the district level, the highest number of dwellings was built in the districts of Bautzen (571), karkonoski (439), and Liberec (412).

A comparison of selected food prices recorded in May 2024 indicates that prices in the Polish and Czech parts were lower than in the German part, except for wheat flour and butter, which had the highest prices in the dolnośląskie voivodeship. Bakery products, dairy products, fats and some meat products were cheapest in the Czech Republic, while vegetables and fruits were cheapest in the Polish part. Prices for most non-food goods and services were lowest in the Polish part. The exception was personal hygiene products, which were cheapest in the German part.

A comparison of price dynamics for selected food products recorded in May 2024 compared to May 2023 shows that bakery products and meat product prices decreased in the Czech part. Eggs, milk and sugar were also cheaper in both the Polish and Czech parts. In the Polish part, prices of some vegetables, meats and flour also declined. Non-food product prices increased across all three parts of the border region, except for fuels, whose prices fell in the Polish and German parts.

The availability of healthcare services, measured by the number of doctors and dentists per 10,000 residents, varied across national parts and districts. In the Czech part, there were 44 doctors and 6 dentists per 10,000 inhabitants, while in the German part, these numbers were 36 and 8, respectively, and in the Polish part, there were 24 doctors and 7 dentists. Social assistance units in the Polish part had significantly fewer available places than in other border areas, with the highest number of places available in the German part.

The Polish part of the borderland stood out with the most developed network of pharmacies. In 2023, there were 2,878 residents per pharmacy in the Polish part, compared to 4,463 in the Czech part and 4,739 in the German part.

Tourism

The Euroregion Nysa area, particularly its Polish and Czech parts, possesses exceptional tourism assets, both natural and in the form of cultural heritage. As a result, these areas have a relatively well-developed tourist accommodation base. The highest number of bed places was available in the Czech part of Euroregion Nysa – 39.9 thousand (which is 1.9 thousand fewer than in 2022), while on the Polish side, there were 33.0 thousand (an increase of 2.0 thousand compared to 2022), and in the German part, there were 14.7 thousand (an increase of 0.1 thousand compared to 2022). Despite having a smaller accommodation base, the Polish border area recorded the highest number of overnight visitors in 2023—1,616.0 thousand people (an increase of 15.6% compared to 2022), with a total of 4,668.7 thousand overnight stays. In the Czech part, 1,063.6 thousand visitors used the accommodation base (a 2.9% increase compared to 2022), with 3,026.0 thousand overnight stays. In the German part, the numbers were 733.7 thousand visitors (an 11.2% increase compared to 2022) and 1,990.1 thousand overnight stays.

It is worth noting that many well-known tourist and ski resorts located in the Czech Karkonosze Mountains, such as Špindlerův Mlýn, are outside the Czech part of Euroregion Nysa, in Trutnov district.

When comparing the structure of tourist accommodation bases in the different national parts of the border area, a distinctive feature of the Czech part is the high number of guest houses, with 409 operating in 2023. In comparison, there were 57 guest houses in the German part and 35 in the Polish part. A distinguishing characteristic of the Polish tourist accommodation base was the low share of campsites, which provided 31.8 thousand overnight stays in 2023, compared to 342.2 thousand in the Czech part and 332.2 thousand in the German part.

Among foreign tourists visiting the Polish part of the Euroregion (250.5 thousand; an increase of 46.6% compared to 2022), the largest group came from Germany (91.3 thousand), followed by Czechs (74.5 thousand, an increase of 163.3%), and Ukrainians (17.7 thousand). In the Czech part, the most frequent foreign tourists were also Germans (98.2 thousand), with a relatively high number of Polish tourists (32.8 thousand) and Slovaks (13.3 thousand). In the German part, where significantly fewer foreign tourists were recorded compared to the other two parts of the Euroregion, the most common visitors were Czechs (7.8 thousand), Poles (7.3 thousand), and Dutch (3.8 thousand).

Entities of the national economy. Labour market. Wages and salaries

In 2023, the Polish border area had the highest number of registered economic entities, totalling 70.4 thousand (excluding natural persons running agricultural farms), while in the Czech part, there were 56.5 thousand, and in the German part, only 18.9 thousand. A comparison of the structure of economic entities by the number of employees shows that in the Polish and Czech parts, the smallest entities (micro-enterprises), i.e., those employing up to 9 people, accounted for 97.4% and 96.5% of all economic entities, respectively, whereas in the German part, this percentage was lower at 86.3%. On the other hand, in the German part, a significantly higher share was held by economic entities employing 10-49 people and 50 or more people.

The lowest unemployment rate in December 2023 was recorded in the Czech part of the Euroregion Nysa. Its average value was 4.1%, ranging from 3.5% in the member municipalities of Česká Lípa district to 5.7% in the municipalities of Děčín district. In the powiats forming the Polish part, the unemployment rate varied more widely, from 2.8% in bolesławiecki powiat to 8.7% in lwówecki powiat. In the German districts of Bautzen and Görlitz, it was 6.1% and 8.5% (annual averages), respectively. When analysing and comparing these data, it is important to consider the different methodologies used to calculate the unemployment rate in each part of the border area.

The highest average monthly gross salary was recorded in Saxony, where in 2023, the average salary was 3,791 euros. In the Liberec district, the average salary was 1,626 euros, while in the Polish border area, salary ranged from 1,364 euros in lwówecki powiat to 1,563 euros in Jelenia Góra.

Comparing the average monthly gross salaries and wages in 2022 by sector across the different national parts of the Euroregion reveals many similarities. The highest salaries and wages in the Polish and Czech parts were in the "information and communication" and "financial and insurance activities" sectors. In the German part, salaries and wages in these sectors were also among the highest; however, the top-ranking sector was "education," followed by "production and supply of electricity, gas, steam and hot water," with "financial and insurance activities" in third place. The lowest average monthly gross salaries and wages were recorded in all three parts of the Euroregion in the same sectors: "accommodation and catering" and "administration and support activities."

Land use. Meteorology

The structure of land use in the different national parts of the Euroregion Nysa varies. In the German part, built-up and urbanised land accounted for 10.7% of the total land area, whereas in the Polish part, it was 2.9%, and in the Czech part, only 1.9%. The Czech part was the most forested, with 48.3% of its area covered by forests, compared to 45.8% in the Polish part and only 34.2% in the German part. On the other hand, the share of agricultural land in the Czech part was slightly lower at 39.8% than in the Polish (45.6%) and German (44.7%) parts.

A comparison of average monthly air temperatures over the past several years in Jelenia Góra, Liberec, and Dresden shows that the warmest location was the capital of Saxony, where both winter and summer temperatures were about 1-2°C higher than in the other two cities. In Jelenia Góra and Liberec, temperatures were similar. Analogous fluctuations in average monthly and annual temperatures are visible across all three cities, such as lower January temperatures in 2010 and 2017. There is also a rising trend in average annual air temperatures from 2010 to 2023, as illustrated in charts 4 and 5.

1. Ludność

1. Population

Tablica 1.1. Ludność i powierzchnia w 2023 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Table 1.1. Population and area in 2023
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ludność Population			Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females		
EUROREGION	1478716	720923	757793	11758	126
Część polska Polish part	492187	236723	255464	4736	104
w tym: of which:					
Powiaty: Powiats:					
bolesławiecki	87642	42477	45165	1303	67
kamiennogórski	40319	19623	20696	396	102
karkonoski	60438	29129	31309	627	96
lubański	51410	24852	26558	428	120
lwówecki	42817	20882	21935	710	60
zgorzelecki	85139	41220	43919	839	101
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Jelenia Góra	75124	34782	40342	109	689
Część czeska Czech part	441544	215885	225659	2515	176
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:					
Česká Lípa	89283	43826	45457	704	127
Děčín	48601	24015	24586	297	164
Jablonec nad Nisou	83048	40426	42622	362	229
Liberec	177612	86584	91028	941	189
Semily	43000	21034	21966	211	204
Część niemiecka German part	544985	268315	276670	4507	121
Powiaty: Districts:					
Bautzen	296506	146568	149938	2396	124
Görlitz	248479	121747	126732	2111	118

Tablica 1.2. Ludność według grup wieku w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1.2. Population by age groups in 2023

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	0-5 lat	6-14	15-17	18-24	25-44	45-64	65 lat i więcej and more	Mediana wieku Median age
EUROREGION	1478716	4,8	9,1	3,1	6,1	23,6	28,5	24,8	.
Część polska Polish part	492187	4,3	8,6	3,0	6,3	27,2	27,9	22,7	.
w tym: of which:									
Powiaty: Powiats:									
bolesławiecki	87642	5,1	9,5	3,2	6,6	28,2	27,0	20,4	43,4
kamienogórski	40319	3,8	8,7	3,2	6,5	26,3	28,9	22,6	45,3
karkonoski	60438	3,8	8,7	3,2	6,5	26,3	28,9	22,6	45,8
lubański	51410	4,3	8,5	3,1	6,7	27,0	28,0	22,4	45,2
lwówecki	42817	4,3	8,6	3,3	6,4	27,7	27,6	22,1	44,9
zgorzelecki	85139	4,1	8,7	2,9	6,5	27,6	28,5	21,7	45,1
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Jelenia Góra	75124	4,1	7,5	2,7	5,1	26,5	27,1	27,0	47,5
Część czeska Czech part	441544	5,7	10,0	3,5	7,0	24,6	28,1	21,1	42,9
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:									
Česká Lípa	89283	5,7	9,7	3,5	7,1	25,3	28,3	20,4	42,8
Děčín	48601	5,6	10,0	3,6	7,3	23,9	28,1	21,5	43,0
Jablonec nad Nisou	83048	5,7	10,1	3,5	6,8	24,6	27,6	21,7	43,2
Liberec	177612	6,0	10,2	3,5	7,1	25,5	27,7	20,0	42,4
Semily	43000	5,6	9,5	3,3	6,7	23,5	28,2	23,2	44,3
Część niemiecka German part	544985	4,6	8,7	2,8	5,2	19,3	29,4	30,0	49,1
Powiaty: Districts:									
Bautzen	296506	4,8	9,0	2,9	5,1	19,7	29,5	29,0	48,5
Görlitz	248479	4,4	8,4	2,8	5,3	18,9	29,1	31,1	49,7

Tablica 1.3. Prognoza ludności według grup wieku
Stan w dniu 31 grudnia
Table 1.3. Population projection by age groups
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification		Ogółem w tys. Total in thousands	0-14 lat	15-64	65 lat i więcej and more
			w odsetkach in percent		
Część polska	2025	486,0	12,2	63,8	24,1
Polish part	2030	473,6	11,1	63,3	25,6
	2035	455,1	9,9	63,6	26,5
	2040	434,7	9,9	61,7	28,3
	2045	402,4	10,3	58,5	31,2
	2050	392,6	10,7	55,0	34,4
	2055	372,5	10,7	53,1	36,1
	2060	353,1	10,4	52,8	36,8
Powiaty: Powiats:					
bolesławiecki	2025	87,1	14,0	64,5	21,5
	2030	86,7	12,9	64,2	22,8
	2035	84,8	11,7	64,7	23,6
	2040	82,6	11,7	62,8	25,5
	2045	80,0	12,1	59,9	28,0
	2050	77,4	12,4	56,8	30,8
	2055	74,6	12,4	54,8	32,8
	2060	71,6	12,0	54,3	33,6
kamiennogórski	2025	39,7	11,6	64,9	23,5
	2030	38,2	10,5	63,9	25,6
	2035	36,4	9,4	64,0	26,6
	2040	34,4	9,5	61,9	28,6
	2045	32,3	9,8	58,6	31,6
	2050	30,3	10,0	54,9	35,0
	2055	28,3	9,9	53,5	36,6
	2060	26,5	9,7	53,2	37,1
karkonoski	2025	60,2	11,8	64,3	23,9
	2030	59,6	10,5	64,1	25,3
	2035	57,7	9,1	64,5	26,3
	2040	55,5	9,2	62,5	28,3
	2045	53,1	9,6	58,9	31,5
	2050	50,7	10,0	55,2	34,8
	2055	48,3	10,0	53,5	36,5
	2060	46,0	9,7	53,3	37,0

Źródło: część polska – prognoza ludności opracowana w 2023 r. na lata 2023-2060. Punktem wyjścia prognozy jest stan ludności w dniu 31 grudnia 2022 r.

Source: Polish part – the population projection prepared in 2023 for the years 2023-2060. The population as of 31 December 2022 was taken as the starting point.

Tablica 1.3. Prognoza ludności według grup wieku (cd.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1.3. Population projection by age groups (cont.)

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification		Ogółem w tys. Total in thousands	0-14 lat	15-64	65 lat i więcej and more
			w odsetkach in percent		
lubański	2025	50,8	12,2	64,2	23,6
	2030	49,3	11,0	63,9	25,0
	2035	47,3	9,9	64,4	25,7
	2040	45,0	9,9	62,1	28,0
	2045	42,8	10,2	58,8	30,9
	2050	40,6	10,5	55,5	34,0
	2055	38,4	10,5	53,8	35,7
	2060	36,4	10,2	53,4	36,5
lwówecki	2025	42,3	12,3	64,1	23,6
	2030	41,3	10,9	63,5	25,7
	2035	39,8	9,5	63,8	26,8
	2040	38,2	9,5	62,2	28,4
	2045	36,4	9,9	58,9	31,3
	2050	34,6	10,2	55,2	34,5
	2055	32,9	10,3	53,3	36,4
	2060	31,3	10,0	52,6	37,3
zgorzelecki	2025	83,8	12,0	64,7	23,3
	2030	80,9	10,7	64,0	25,3
	2035	77,4	9,5	64,1	26,4
	2040	73,5	9,5	62,1	28,5
	2045	69,6	9,8	58,7	31,5
	2050	65,8	10,2	55,1	34,7
	2055	62,1	10,2	53,2	36,5
	2060	58,6	10,0	52,7	37,3
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Jelenia Góra	2025	73,8	11,1	60,6	28,2
	2030	71,3	10,6	60,3	29,1
	2035	67,9	9,9	60,8	29,4
	2040	64,4	9,8	59,4	30,8
	2045	60,9	10,1	56,3	33,6
	2050	57,5	10,5	52,7	36,8
	2055	54,3	10,6	50,8	38,5
	2060	51,3	10,5	50,4	39,2

Źródło: część polska – prognoza ludności opracowana w 2023 r. na lata 2023-2060. Punktem wyjścia prognozy jest stan ludności w dniu 31 grudnia 2022 r.

Source: Polish part – the population projection prepared in 2023 for the years 2023-2060. The population as of 31 December 2022 was taken as the starting point.

Tablica 1.3. Prognoza ludności według grup wieku (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1.3. Population projection by age groups (cont.)

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification		Ogółem w tys. Total in thousands	0-14 lat	15-64	65 lat i więcej and more
			w odsetkach in percent		
Część czeska^a	2025	445,8	15,0	63,7	21,3
Czech part^a	2030	436,1	13,4	63,8	22,8
	2035	430,3	11,9	64,0	24,1
	2040	423,5	11,9	61,2	27,0
	2045	416,8	12,3	58,0	29,6
	2050	410,0	12,5	56,4	31,1
	2055	402,3	12,2	55,3	32,5
	2060	392,7	11,6	55,2	33,2
	2065	381,6	11,0	56,1	32,9
	2070	370,1	10,9	56,3	32,8
	2075	359,5	11,1	55,0	33,9
	2080	350,6	11,3	53,8	34,8
Część niemiecka	2025	538,4	13,1	56,1	30,8
German part	2030	517,5	12,4	54,2	33,4
	2035	496,9	11,9	53,6	34,5
	2040	477,8	12,2	53,5	34,3
Powiaty: Districts:					
Bautzen	2025	293,6	13,6	56,6	29,8
	2030	283,4	12,7	54,8	32,4
	2035	273,3	12,1	54,3	33,6
	2040	263,9	12,4	54,1	33,5
Görlitz	2025	244,9	12,6	55,4	31,9
	2030	234,2	12,0	53,5	34,5
	2035	223,6	11,6	52,8	35,6
	2040	213,9	11,9	52,7	35,3
Saksonia	2025	4076,3	13,4	59,5	27,1
Saxony	2030	3995,0	12,8	58,6	28,6
	2035	3898,1	12,2	58,4	29,3
	2040	3810,5	12,4	58,5	29,0
	2045	3779,2	13,2	58,2	28,6
	2050	3720,5	13,7	57,2	29,0
	2055	3663,2	13,9	56,2	29,9
	2060	3614,0	13,7	57,4	28,9

a Dane dla okręgu libereckiego.

Źródło: część czeska – prognoza ludności dla okręgów (NUTS 3) w Czechach do 2080; część niemiecka – lata 2025-2040, 8. regionalna prognoza ludności dla Saksonii – wariant 2, lata 2045-2060, 15. skoordynowana prognoza ludności dla Saksonii – wariant 2.

a Data for Liberecký Region.

Source: Czech part – population projection for regions (NUTS 3) for Czechia to 2080; German part – 2025-2040, 8th regional population projection for Saxony – option 2, 2045-2060, 15th coordinated population projection for Saxony – option 2.

Tablica 1.4. Ruch naturalny ludności w 2023 r.
Table 1.4. Vital statistics of population in 2023

Wyszczególnienie Specification	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
EUROREGION	9189	6,2	19505	13,2	-10316	-7,0
Część polska Polish part	2611	5,3	6098	12,3	-3487	-7,1
w tym: of which:						
Powiaty: Powiats:						
bolestawiecki	592	6,7	930	10,6	-338	-3,9
kamiennogórski	185	4,6	508	12,5	-323	-8,0
karkonoski	268	4,4	780	12,8	-512	-8,4
lubański	259	5,0	608	11,8	-349	-6,8
lwówecki	215	5,0	524	12,2	-309	-7,2
zgorzelecki	420	4,9	1063	12,4	-643	-7,5
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Jelenia Góra	424	5,6	1084	14,4	-660	-8,7
Część czeska Czech part	3462	7,8	4770	10,8	-1308	-3,0
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:						
Česká Lípa	709	7,9	997	11,1	-288	-3,2
Děčín	365	7,5	604	12,4	-239	-4,9
Jablonec nad Nisou	661	8,0	891	10,7	-230	-2,8
Liberec	1404	7,9	1759	9,9	-355	-2,0
Semily	323	7,5	519	12,0	-196	-4,5
Część niemiecka German part	3116	5,7	8637	15,8	-5521	-10,1
Powiaty: Districts:						
Bautzen	1765	5,9	4469	15,0	-2704	-9,1
Görlitz	1351	5,4	4168	16,7	-2817	-11,3

Tablica 1.5. Zgony w 2023 r.
Table 1.5. Deaths in 2023

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mężczyźni Males			Kobiety Females		
		razem total	w tym w wieku 60 lat i więcej of which at age 60 and more		razem total	w tym w wieku 60 lat i więcej of which at age 60 and more	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % in %		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % in %	
EUROREGION	18904	9786	8432	86,2	9118	8582	94,1
Część polska^a Polish part ^a	5497	2864	2311	80,7	2633	2433	92,4
Powiaty: Powiats:							
bolesławiecki	930	495	397	80,2	435	401	92,2
kamiennogórski	508	283	233	82,3	225	208	92,4
karkonoski	780	404	316	78,2	376	349	92,8
lubański	608	316	265	83,9	292	271	92,8
lwówecki	524	261	206	78,9	263	239	90,9
zgorzelecki	1063	558	438	78,5	505	458	90,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Jelenia Góra	1084	547	456	83,4	537	507	94,4
Część czeska Czech part	4770	2490	2127	85,4	2280	2137	93,7
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:							
Česká Lípa	997	531	455	85,7	466	428	91,8
Děčín	604	312	266	85,3	292	273	93,5
Jablonec nad Nisou	891	451	382	84,7	440	411	93,4
Liberec	1759	938	803	85,6	821	778	94,8
Semily	519	258	221	85,7	261	247	94,6
Część niemiecka German part	8637	4432	3994	90,1	4205	4012	95,4
Powiaty: Districts:							
Bautzen	4469	2289	2067	90,3	2180	2079	95,4
Görlitz	4168	2143	1927	89,9	2025	1933	95,5

a Część polska bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa.

a Polish part excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa.

Tablica 1.6. Zgony według przyczyn w 2023 r.

Table 1.6. Deaths by causes in 2023

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyczyny zgonów według Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych – X Rewizja ^a – w odsetkach Causes of deaths by the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision) ^a - in percent																		
		A00- B99	C00- D48	D50- D89	E00- E90	F01- F99	G00- G99	I00- I99	J00- J99	K00- K93	L00- L99	M00- M99	N00- N99	O00- O99	P00- P96	Q00- Q99	R00- R99	V01- Y98 ^b	U07	
Część polska^c Polish part^c	5497	0,6	26,7	0,1	2,6	2,2	1,2	45,2	6,6	5,8	0,2	0,2	1,2	0,0	0,3	0,1	1,3	4,7	0,9	
Powiaty: Powiats:																				
bolesławiecki	930	1,0	27,7	0,1	2,5	2,6	1,5	42,5	7,0	5,2	-	-	1,5	-	0,3	0,3	1,6	5,2	1,0	
kamiennogórski	508	0,4	24,8	0,2	2,2	1,8	2,6	49,3	5,5	4,3	-	0,2	0,6	-	0,2	0,4	-	6,9	0,6	
karkonoski	780	0,8	25,7	0,1	2,7	4,4	0,9	45,2	5,0	4,1	0,4	0,3	0,8	-	0,4	0,3	1,8	6,2	0,9	
lubański	608	-	28,0	-	2,5	0,8	0,3	46,9	8,2	8,4	-	-	0,3	-	0,3	-	0,3	2,8	1,2	
lwówecki	524	0,2	22,9	-	1,5	2,7	1,3	48,1	8,8	7,4	0,4	-	1,7	-	0,2	-	1,3	2,7	0,8	
zgorzelecki	1063	0,5	27,0	0,1	4,0	1,7	1,4	43,7	6,5	5,9	0,2	0,4	1,0	0,1	0,3	-	1,6	5,2	0,4	
Miasto na prawach powiatu City with powiat status																				
Jelenia Góra	1084	1,1	28,0	0,3	1,9	1,7	0,8	44,5	6,3	6,0	0,5	0,2	1,8	-	0,2	0,1	1,6	3,8	1,3	
Część czeska Czech part	4770	1,5	24,8	0,3	5,4	2,0	2,8	39,0	8,2	5,0	0,3	0,3	1,3	0,0	0,1	0,1	1,8	5,8	1,4	
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:																				
Česká Lípa	997	1,1	24,1	0,2	6,5	1,1	1,5	40,2	7,9	5,9	0,4	-	1,2	0,1	0,1	0,1	1,8	6,1	1,6	
Děčín	604	1,5	22,8	0,2	4,1	0,8	4,5	39,2	10,4	5,0	-	0,2	1,7	-	0,3	0,2	3,5	5,1	0,5	
Jablonec nad Nisou	891	1,3	24,2	0,2	5,1	3,1	3,6	36,5	8,3	4,7	0,2	0,2	1,6	-	0,2	0,2	1,0	7,7	1,7	
Liberec	1759	1,7	25,8	0,3	6,0	2,2	2,7	37,5	8,2	5,0	0,3	0,5	1,2	-	0,1	0,1	1,6	5,2	1,6	
Semily	519	1,9	25,8	0,4	3,3	2,1	2,7	45,7	5,8	4,0	0,4	0,4	0,8	-	-	-	1,5	4,4	0,8	
Część niemiecka German part	8637	1,5	23,2	0,4	3,9	6,0	3,7	38,8	5,8	4,7	0,2	0,6	1,4	-	-	0,2	1,6	6,3	1,8	
Powiaty: Districts:																				
Bautzen	4469	1,8	23,4	0,5	3,7	6,2	4,0	37,6	6,3	4,7	0,2	0,6	1,6	-	-	0,1	1,9	5,7	1,7	
Görlitz	4168	1,8	23,4	0,5	3,7	6,2	4,0	37,6	6,3	4,7	0,2	0,6	1,6	-	-	0,1	1,9	5,7	1,7	

a Patrz wykaz na str. 24. b Część niemiecka – łącznie z przyczyną S00-T98. c Bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa.

a See list on page 24. b German part – including causes S00-T98. c Excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa.

Przyczyny zgonów według Międzynarodowej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych – X Rewizja

Causes of deaths by the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision)

Choroby zakaźne i pasożytnicze (A00 - B99)

Infectious and parasitic diseases

Nowotwory (C00 - D48)

Neoplasms

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych (D50 - D89)

Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism

Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej (E00 - E90)

Endocrine, nutritional and metabolic diseases

Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (F01 - F99)

Mental and behavioural disorders

Choroby układu nerwowego (G00 - G99)

Diseases of the nervous system

Choroby oka i przydatków oka (H00 - H59)

Diseases of the eye and adnexa

Choroby ucha i wyrostka sutkowatego (H60 - H93)

Diseases of the ear and mastoid process

Choroby układu krążenia (I00 - I99)

Diseases of the circulatory system

Choroby układu oddechowego (J00 - J99)

Diseases of the respiratory system

Choroby układu trawiennego (K00 - K93)

Diseases of the digestive system

Choroby skóry i tkanki podskórnej (L00 - L99)

Diseases of the skin and subcutaneous tissue

Choroby układu kostno-stawowego, mięśni oraz tkanki łącznej (M00 - M99)

Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue

Choroby układu moczowo-płciowego (N00 - N99)

Diseases of the genitourinary system

Ciąża, poród i połóg (O00 - O99)

Pregnancy, childbirth and the puerperium

Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym (P00 - P96)

Conditions originating in the perinatal period

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe (Q00 - Q99)

Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

Objawy, cechy chorobowe i nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych gdzie indziej niesklasyfikowane (R00 - R99)

Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

Urazy, zatrucia i inne określone skutki działania czynników zewnętrznych (S00 - T98)

Injury, poisoning and certain other consequences of external causes

Zewnętrzne przyczyny zgonu (V01 - Y98)

External causes of morbidity and mortality

COVID-19 (U07)

Tablica 1.7. Struktura zgonów według wybranych przyczyn i płci w 2023 r.

Table 1.7. Structure of deaths by selected causes and sex in 2023

Wyszczególnienie Specification	Nowotwory Neoplasms	Choroby układu Diseases of the system			COVID-19
		krążenia circulatory	oddechowego respiratory	trawiennego digestive	
		w %	in %		
Część polska^a Polish part ^a	26,7	45,2	6,6	5,8	0,9
Mężczyźni Males	27,9	40,3	6,6	6,3	1,0
Kobiety Females	25,3	50,5	6,7	5,3	0,7
Część czeska Czech part	24,8	39,0	8,2	5,0	1,4
Mężczyźni Males	26,1	37,7	7,7	5,6	1,0
Kobiety Females	23,3	40,4	8,7	4,4	1,8
Część niemiecka German part	23,2	38,8	5,8	4,7	1,8
Mężczyźni Males	25,9	34,7	7,0	5,3	2,0
Kobiety Females	20,3	43,2	4,5	4,1	1,7

a Bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa.

a Excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa.

Tablica 1.8. Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w 2023 r.
Table 1.8. International migration of population for permanent residence in 2023

Wyszczególnienie Specification	Imigracja Immigration			Emigracja Emigration			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total		w tym kobiety of which females	ogółem total		w tym kobiety of which females	ogółem total		w tym kobiety of which females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	
EUROREGION	9744	6,6	4630	6015	4,1	2645	3729	2,5	1985
Część polska Polish part	250	0,2	123	213	0,4	89	37	0,1	34
w tym: of which:									
Powiaty: Powiats:									
bolesławiecki	36	0,2	18	29	0,3	10	7	0,1	8
kamiennogórski	13	0,1	6	9	0,2	1	4	0,1	5
karkonoski	31	0,3	16	44	0,7	20	-13	-0,2	-4
lubański	27	0,3	14	3	0,1	2	24	0,5	12
lwówecki	22	0,3	11	6	0,1	1	16	0,4	10
zgorzelecki	89	0,4	36	78	0,9	41	11	0,1	-5
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Jelenia Góra	15	0,1	10	42	0,6	14	-27	-0,4	-4
Część czeska Czech part	4770	10,8	2598	1805	4,1	959	2965	6,7	1639
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:									
Česká Lípa	740	8,3	413	293	3,3	149	447	5,0	264
Děčín	219	4,5	101	152	3,1	97	67	1,4	4
Jablonec nad Nisou	944	11,4	550	277	3,3	151	667	8,0	399
Liberec	2513	14,2	1354	925	5,2	481	1588	9,0	873
Semily	354	8,2	180	158	3,7	81	196	4,5	99
Część niemiecka German part	4724	8,6	1909	3997	7,3	1597	727	1,3	312
Powiaty: Districts:									
Bautzen	1983	6,7	711	1864	6,3	648	119	0,4	63
Görlitz	2741	11,0	1198	2133	8,6	949	608	2,4	249

Tablica 1.9. Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały według grup wieku w 2023 r.

Table 1.9. International migration of population for permanent residence by age groups in 2023

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total		W tym kobiety Of which females		Z liczby ogółem – w wieku Of total number – by age								
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	razem total	w % in %	0-14 lat			15-59			60 lat i więcej and more		
					razem total	w tym kobiety of which females		razem total	w tym kobiety of which females		razem total	w tym kobiety of which females	
						razem total	w % in %		razem total	w % in %		razem total	w % in %
Imigracja Immigration													
Część polska Polish part	250	0,2	123	49,2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Część czeska Czech part	4770	10,8	2598	54,5	713	357	50,1	3713	2057	55,4	344	184	53,5
Część niemiecka German part	4724	3,5	1909	40,4	735	335	45,6	3609	1384	38,3	380	190	50,0
Emigracja Emigration													
Część polska Polish part	213	0,4	89	41,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Część czeska Czech part	1805	4,1	959	53,1	337	157	46,6	1339	736	55,0	129	66	51,2
Część niemiecka German part	3997	2,9	1597	40,0	639	306	47,9	3035	1130	37,2	323	161	49,8
Saldo migracji Net migration													
Część polska Polish part	37	0,1	34	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Część czeska Czech part	2965	6,7	1639	.	376	200	.	2374	1321	.	215	118	.
Część niemiecka German part	727	0,6	312	.	96	29	.	574	254	.	57	29	.

Tablica 1.10. Migracje międzypowiatowe ludności na pobyt stały w 2023 r.**Table 1.10. Interpowiat migration of population for permanent residence in 2023**

Wyszczególnienie Specification	Napływ Inflow			Odływ Outflow			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total		w tym kobiety of which females	ogółem total		w tym kobiety of which females	ogółem total		w tym kobiety of which females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	
EUROREGION^a	31547	21,3	15250	26468	17,9	13157	5079	3,4	2093
Część polska^a Polish part ^a	2754	6,2	1454	3294	7,4	1735	-540	-1,2	-281
Powiaty: Powiats:									
bolesławiecki	487	5,5	249	465	5,3	232	22	0,3	17
kamiennogórski	139	3,4	75	270	6,7	139	-131	-3,2	-64
karkonoski	605	10,0	302	588	9,7	338	17	0,3	-36
lubański	282	5,5	156	389	7,5	188	-107	-2,1	-32
lwówecki	264	6,1	137	357	8,3	191	-93	-2,2	-54
zgorzelecki	342	4,0	176	525	6,1	287	-183	-2,1	-111
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Jelenia Góra	635	8,4	359	700	9,3	360	-65	-0,9	-1
Część czeska Czech part	12089	27,4	6482	9672	21,9	5122	2417	5,5	1360
Powiaty: Districts:									
Česká Lípa	2367	26,5	1288	1938	21,7	996	429	4,8	292
Děčín	924	18,9	470	1033	21,1	583	-109	-2,2	-113
Jablonec nad Nisou	2485	29,9	1369	1807	21,8	986	678	8,2	383
Liberec	5207	29,4	2756	3944	22,3	2042	1263	7,1	714
Semily	1106	25,6	599	950	22,0	515	156	3,6	84
Część niemiecka German part	16704	30,6	7314	13502	24,7	6300	3202	5,9	1014
Powiaty: Districts:									
Bautzen	8774	29,5	3803	7249	24,4	3295	1525	5,1	508
Görlitz	7930	31,8	3511	6253	25,1	3005	1677	6,7	506

a Część polska bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa.

a Polish part excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa.

Tablica 1.11. Migracje międzypowiatowe ludności na pobyt stały według grup wieku w 2023 r.

Table 1.11. Interpowiat migration of population for permanent residence by age group in 2023

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total		W tym kobiety Of which females		Z liczby ogółem – w wieku Of total number – by age								
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	razem total	w % in %	0-14 lat			15-59			60 lat i więcej and more		
					razem total	w tym kobiety of which females		razem total	w tym kobiety of which females		razem total	w tym kobiety of which females	
						razem total	w % in %		razem total	w % in %		razem total	w % in %
Napływ Inflow													
Część polska ^a Polish part ^a	2754	6,2	1454	52,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Część czeska Czech part	12089	27,4	6482	53,6	2319	1127	48,6	8829	4849	54,9	941	506	53,8
Część niemiecka German part	16704	13,4	7314	43,8	2690	1271	47,2	12170	5052	41,5	1844	991	53,7
Odptyw Outflow													
Część polska ^a Polish part ^a	3294	7,4	1735	52,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Część czeska Czech part	9672	21,9	5122	53,0	2053	1007	49,1	6910	3731	54,0	709	384	54,2
Część niemiecka German part	13502	11,5	6300	46,7	1659	793	47,8	10223	4561	44,6	1620	946	58,4
Saldo migracji Net migration													
Część polska ^a Polish part ^a	-540	- 1,2	-281	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Część czeska Czech part	2417	5,5	1360	.	266	120	45,1	1919	1118	58,3	232	122	52,6
Część niemiecka German part	3202	1,9	1014	.	1031	478	46,4	1947	491	25,2	224	45	20,1

a Bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa.

a Excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa.

Tablica 1.12. Migracje międzygminne ludności na pobyt stały w 2023 r.**Table 1.12. Intergminas migration of population for permanent residence in 2023**

Wyszczególnienie Specification	Napływ Inflow			Odływ Outflow			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total		w tym kobiety of which females	ogółem total		w tym kobiety of which females	ogółem total		w tym kobiety of which females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	
EUROREGION	49715	33,6	24818	45031	30,5	22957	4684	3,2	1861
Część polska Polish part	5073	10,3	2675	5836	11,8	3087	-763	-1,5	-412
w tym: of which:									
Powiaty: Powiats:									
bolesławiecki	1110	12,6	574	1088	12,4	557	22	0,3	17
kamiennogórski	325	8,0	173	456	11,2	237	-131	-3,2	-64
karkonoski	766	12,6	397	749	12,3	433	17	0,3	-36
lubański	517	10,0	278	624	12,1	310	-107	-2,1	-32
lwówecki	419	9,8	214	512	11,9	268	-93	-2,2	-54
zgorzelecki	915	10,7	484	1098	12,9	595	-183	-2,1	-111
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Jelenia Góra	635	8,4	359	700	9,3	360	-65	-0,9	-1
Część czeska Czech part	17210	39,0	9216	14965	33,9	7957	2245	5,1	1259
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:									
Česká Lípa	3595	40,2	1940	3241	36,2	1678	354	4,0	262
Děčín	1690	34,6	865	1818	37,2	999	-128	-2,6	-134
Jablonec nad Nisou	3315	39,9	1812	2670	32,2	1454	645	7,8	358
Liberec	7124	40,2	3803	5860	33,1	3087	1264	7,1	716
Semily	1486	34,5	796	1376	31,9	739	110	2,6	57
Część niemiecka German part	27432	50,2	12927	24230	44,4	11913	3202	5,9	1014
Powiaty: Districts:									
Bautzen	14271	48,0	6693	12746	42,9	6185	1525	5,1	508
Görlitz	13161	52,8	6234	11484	46,1	5728	1677	6,7	506

Tablica 1.13. Małżeństwa i rozwody w 2023 r.

Table 1.13. Marriages and divorces in 2023

Wyszczególnienie Specification	Małżeństwa Marriages		Rozwody Divorces	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
EUROREGION	5631	3,8	.	.
Część polska Polish part	1750	3,5	.	.
w tym: of which:				
Powiaty: Powiats:				
bolesławiecki	359	4,1	141	1,6
kamiennogórski	143	3,5	60	1,5
karkonoski	179	2,9	81	1,3
lubański	172	3,3	79	1,5
lwówecki	146	3,4	67	1,6
zgorzelecki	297	3,5	145	1,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Jelenia Góra	276	3,7	117	1,6
Część czeska Czech part	1869	4,2	858	1,9
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:				
Česká Lípa	393	4,4	198	2,2
Děčín	190	3,9	85	1,7
Jablonec nad Nisou	348	4,2	145	1,7
Liberec	767	4,3	366	2,1
Semily	171	4,0	64	1,5
Część niemiecka German part	2012	3,7	757	1,4
Powiaty: Districts:				
Bautzen	1088	3,7	413	1,4
Görlitz	924	3,7	344	1,4

2. Warunki życia ludności, ochrona zdrowia i pomoc społeczna

2. Living conditions of population, health care and social welfare

Tablica 2.1. Zasoby mieszkaniowe w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 2.1. Dwelling stocks in 2023
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings		Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Useful floor area of dwellings in thousand m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
	ogółem w tys. total in thousands	na 1000 ludności per 1000 population		
Część polska Polish part	213,7	434	15649	73
w tym: of which:				
Powiaty: Powiaty:				
bolesławiecki	35,3	403	2841	80
kamiennogórski	17,2	427	1137	66
karkonoski	27,6	457	2281	83
lubański	21,3	415	1558	73
lwówecki	17,3	405	1353	78
zgorzelecki	36,2	425	2606	72
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Jelenia Góra	37,7	502	2443	65
Część czeska^a Czech part ^a	184,8	434	13778	84
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:				
Česká Lípa	37,7	428	2769	82
Děčín	19,1	425	1454	89
Jablonec nad Nisou	34,9	435	2559	81
Liberec	75,0	442	5557	83
Semily	18,1	427	1440	87
Część niemiecka German part	322,3	591	26343	82
Powiaty: Districts:				
Bautzen	166,1	560	13824	83
Görlitz	156,2	629	12519	80

a Dane ze Spisu Ludności, Budynków i Mieszkań 2021 (Sčítání lidu, domů a bytu 2021).

a Data from Population and Housing Census 2021.

Tablica 2.2. Mieszkania oddane do użytkowania w 2023 r.**Table 2.2. Dwellings completed in 2023**

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Useful floor area of dwellings in thousand m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²	
	ogółem total		w tym w budownic- twie indywidu- alnym of which in private construction		ogółem total	w tym w budownic- twie indywidu- alnym of which in private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population				
Część polska Polish part	1666	3,4	918	175,2	105	138
w tym: of which:						
Powiaty: Powiats:						
bolesławiecki	397	4,5	205	46,5	117	157
kamiennogórski	105	2,6	100	12,0	115	116
karkonoski	439	7,2	211	41,5	95	131
lubański	137	2,7	95	17,1	125	145
lwówecki	52	1,2	52	6,5	125	125
zgorzelecki	279	3,3	167	28,3	102	131
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Jelenia Góra	152	2,0	38	12,8	84	143
Część czeska Czech part	1113	2,5	585	81,9	74	.
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:						
Česká Lípa	239	2,7	104	15,4	64	.
Děčín	101	2,1	77	8,1	81	.
Jablonec nad Nisou	211	2,5	105	16,6	79	.
Liberec	412	2,3	239	30,3	73	.
Semily	150	3,5	60	11,5	77	.
Część niemiecka German part	777	1,4	605	96,6	124	160
Powiaty: Districts:						
Bautzen	571	1,9	430	69,2	121	161
Görlitz	206	0,8	175	27,4	133	157

Tablica 2.3. Ceny detaliczne wybranych towarów żywnościowych w 2024 r.

Stan w maju

Table 2.3. Retail prices of selected foodstuffs in 2024

As of May

Wyszczególnienie Specification	Jednostka miary Unit of measure	Województwo dolnośląskie Dolnośląskie Voivodship	Czechy Czechia	Saksonia Saxony
		w euro ^a		in EUR ^a
Pieczyno i produkty zbożowe Bread and cereals				
Chleb pszenno-żytni, zwykły ^b Wheat-rye bread ^b	500 g	1,27	0,87	1,78
Mąka pszenna Wheat flour	1 kg	1,01	0,69	0,90
Mięso Meat				
Kurczę patroszone, świeże Disemboweled chicken	1 kg	3,01	2,55	11,60
Mięso wieprzowe z kością – schab środkowy ^c Pork meat bon-in centre loin ^c	1 kg	6,03	4,06	9,20
Mięso wołowe bez kości z udźca Beef meat boneless (gammon)	1 kg	11,58	10,71	14,78
Szynka wieprzowa gotowana Pork ham, boiled	1 kg	9,84	10,25	14,10
Mleko, jaja, tłuszcze Milk, eggs and fats				
Jaja kurze świeże ^d Hen eggs, fresh ^d	1 szt. per piece	0,22	0,14	0,25
Mleko krowie o zawartości 3-3,5% tłuszczu ^e Cows' milk, fat content 3-3,5% ^e	1 l	1,04	0,81	1,14
Maśło o zawartości ok. 82,5% tłuszczu, świeże Fresh butter, fat content about 82,5%	200 g	1,80	1,37	1,60
Cukier biały kryształ White sugar, crystallised	1 kg	1,20	0,91	1,45
Owoce i warzywa Fruit and vegetables				
Jabłka Apples	1 kg	0,98	1,32	2,75
Pomarańcze Oranges	1 kg	1,65	1,45	2,59
Cebula Onions	1 kg	1,02	1,07	1,65
Marchew Carrots	1 kg	1,11	1,43	1,87
Ziemniaki Potatoes	1 kg	0,79	1,07	1,67

^a Część polska – według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego w maju 2024 r. (1 euro = 4,2848 zł), część czeska – według średniego kursu Czeskiego Banku Narodowego w maju 2024 r. (1 euro = 24,806 Kč). ^b CZ – chleb z kminkiem. ^c CZ – łopatka; DE – mięso na pieczeń. ^d PL – chów klatkowy lub ściółkowy. ^e PL – sterylizowane.

^a Polish part – by the average exchange rate by National Bank of Poland in May 2024 (1 EUR = 4.2848 PLN), Czech part – by the average exchange rate by National Bank of Czechia in May 2024 (1 EUR = 24.806 CZK). ^b CZ – cumin bread. ^c CZ – pork shoulder; DE – roast meat. ^d PL – caged or bedding. ^e PL – sterilized.

Tablica 2.4. Ceny detaliczne wybranych towarów nieżywnościowych i usług w 2024 r.

Stan w maju

Table 2.4. Retail prices of selected non-foodstuffs and services in 2024

As of May

Wyszczególnienie Specification	Jednostka miary Unit of measure	Polska Poland	Czechy Czechia	Saksonia Saxony
		w euro ^a		in EUR ^a
Obuwie Footwear				
Półbuty damskie ^b Women's low shoes ^b	1 para per pair	60,63	64,09	63,67
Półbuty męskie ^b Men's low shoes ^b	1 para per pair	59,94	78,17	75,23
Artykuły włókiennicze Textile articles				
Komplet bielizny pościelowej, bawełna ^c Bed-linen, cotton ^c	1 kpl. per set	29,45	33,13	40,80
Artykuły higieny osobistej Personal care products				
Mydło toaletowe w kostce Toilet soap in a bar	90 g	0,81	0,83	0,82
Pasta do zębów ^d Toothpaste ^d	75 ml	2,29	3,31	2,03
Szampon do włosów Hair shampoo	400 ml	3,72	4,87	2,18
Paliwa Fuels				
Benzyna bezołowiowa, 95-oktanowa ^e Unleaded petrol 95 ^d ^e	1 l	1,58	1,59	1,80
Olej napędowy Diesel fuel	1 l	1,58	1,53	1,63
Pozostałe usługi Others services				
Bilet do kina Cinema ticket	1 szt. per piece	5,28	6,66	9,50
Bilet jednorazowy na przejazd autobusem miejskim ^f Single ticket for travelling by bus from urban transport ^f	1 szt. per piece	0,85	1,24	2,52
Strzyżenie włosów męskich ^g Men's haircut ^g		10,50	14,25	30,15

a Część polska – według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego w maju 2024 r. (1 euro = 4,2848 zł), część czeska – według średniego kursu Czeskiego Banku Narodowego w maju 2024 r. (1 euro = 24,806 Kč). b PL – skórzane, na podszewie nieskórzanej. c PL – 3-częściowy, bawełna 100%, CZ – z adamaszku lub satyny. d PL – specjalna, np. ziołowa, wybielająca. e DE – E5. f CZ – na wszystkie rodzaje komunikacji miejskiej. g PL, CZ – nieokreślone czy z myciem czy bez; DE – z myciem.

a Polish part – by the average exchange rate by National Bank of Poland in May 2024 (1 EUR = 4.2848 PLN), Czech part – by the average exchange rate by National Bank of Czechia in May 2024 (1 EUR = 24.806 CZK). b PL – leather, with a non-leather sole. c PL – three-part set, cotton 100%, CZ – damask or satin. d PL – special, eg. herb, whitening. e DE – E5. f CZ – for all kinds of city transport. g PL, CZ – not specified whether with or without washing; DE – with washing.

Tablica 2.5. Dynamika cen detalicznych wybranych towarów żywnościowych w 2024 r.

Stan w maju

Table 2.5. Indices of retail prices of selected foodstuffs in 2024

As of May

Wyszczególnienie Specification	Jednostka miary Unit of measure	Województwo dolnośląskie Dolnośląskie Voivodship			Czechy Czechia			Saksonia Saxony		
		2010= 100	2019= 100	2023= 100	2010= 100	2019= 100	2023= 100	2010= 100	2019= 100	2023= 100
Pieczyno i produkty zbożowe Bread and cereals										
Chleb pszenno-żytni, zwykły ^a Wheat-rye bread ^a	500 g	258,8	192,3	107,7	235,9	163,2	96,2	195,6	143,6	118,0
Mąka pszenna Wheat flour	1 kg	221,5	161,8	79,6	202,7	151,3	77,8	272,3	179,7	109,9
Mięso Meat										
Kurczę patroszone, świeże Disemboweled chicken	1 kg	206,6	164,7	99,4	113,4	95,7	81,5	159,5	139,1	103,5
Mięso wieprzowe z kością – schab środkowy ^b Pork meat bon-in centre loin ^b	1 kg	194,5	126,7	99,3	108,1	84,4	84,1	138,1	120,9	105,4
Mięso wołowe bez kości z udźca Beef meat boneless (gammon)	1 kg	172,2	132,2	107,3	151,2	119,4	96,2	177,0	128,9	109,7
Szynka wieprzowa gotowana Pork ham, boiled	1 kg	180,5	141,9	106,8	165,6	123,1	96,1	136,2	127,3	104,3
Mleko, jaja, tłuszcze Milk, eggs and fats										
Jaja kurze świeże ^c Hen eggs, fresh ^c	1 szt. per piece	200,0	147,7	96,0	126,6	109,7	74,3	153,4	153,4	107,6
Mleko krowie o zawartości 3-3,5% tłuszczu ^d Cows' milk, fat content 3-3,5% ^d	1 l	162,6	162,0	98,7	116,9	106,1	86,5	164,9	133,9	111,6
Masło świeże o zawartości ok. 82,5% tłuszczu, Fresh butter, fat content about 82,5%	200 g	194,2	122,3	112,0	159,3	95,0	107,2	194,6	116,5	83,1
Cukier biały kryształ White sugar, crystallised	1 kg	200,8	196,2	76,1	120,7	174,6	83,0	196,0	223,1	173,2
Owoce i warzywa Fruit and vegetables										
Jabłka Apples	1 kg	171,5	173,0	120,9	131,7	116,5	106,0	152,6	133,4	106,5
Pomarańcze Oranges	1 kg	136,7	123,1	85,9	127,4	109,5	90,2	171,6	151,6	123,4
Cebula Onions	1 kg	147,6	97,8	70,3	131,1	70,5	69,6	154,0	104,3	187,2
Marchew Carrots	1 kg	198,3	130,2	74,4	194,4	134,4	90,5	194,9	136,6	158,6
Ziemniaki Potatoes	1 kg	275,6	109,0	123,3	217,0	101,6	132,1	196,3	119,2	129,3

a CZ – chleb z kminkiem. b CZ – łopatka; DE – mięso na pieczeń. c PL – chów klatkowy lub ściółkowy. d PL – pasteryzowane.

a CZ – cumin bread. b CZ – pork shoulder; DE – roast meat. c PL – caged or bedding. d PL – pasteurised.

Tablica 2.6. Dynamika cen detalicznych wybranych towarów nieżywnościowych i usług w 2024 r.

Stan w maju

Table 2.6. Indices of retail prices of selected non-foodstuffs and services in 2024

As of May

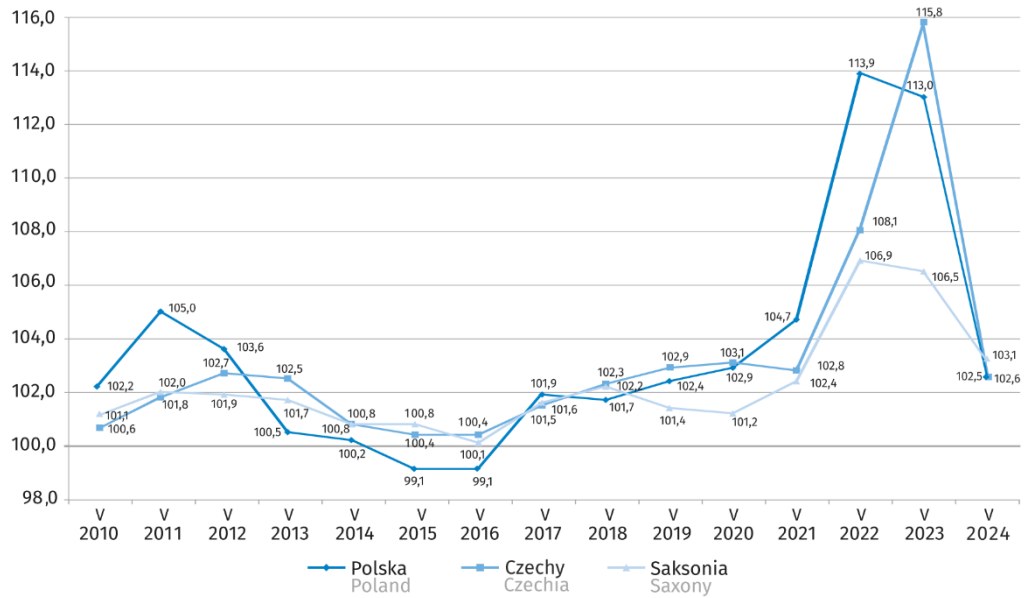
Wyszczególnienie Specification	Jednostka miary Unit of measure	Polska Poland			Czechy Czechia			Saksonia Saxony		
		2010= 100	2019= 100	2023= 100	2010= 100	2019= 100	2023= 100	2010= 100	2019= 100	2023= 100
Obuwie Footwear										
Półbuty damskie ^a Women's low shoes ^a	1 para per pair	164,1	133,4	120,7	122,4	107,2	93,5	133,5	103,0	107,1
Półbuty męskie ^a Men's low shoes ^a	1 para per pair	159,7	125,3	111,9	141,2	111,0	107,0	140,1	105,3	109,0
Artykuły włókiennicze Textile articles										
Komplet bielizny pościelowej, bawełna ^b Bed-linen, cotton ^b	1 kpl. per set	192,7	146,9	118,6	139,8	122,6	101,3	142,7	117,7	103,6
Artykuły higieny osobistej Personal care products										
Mydło toaletowe w kostce Toilet soap in a bar	90 g	175,1	167,5	140,2	165,3	119,7	111,4	182,5	182,5	153,9
Pasta do zębów ^c Toothpaste ^c	75 ml	159,2	126,0	119,3	305,5	179,3	121,4	144,0	138,1	127,1
Szampon do włosów Hair shampoo	400 ml	187,2	143,3	126,1	146,9	128,6	102,2	122,6	125,4	111,3
Paliwa Fuels										
Benzyna bezołowiowa, 95-oktanowa ^d Unleaded petrol 95-octane ^d	1 l	143,3	128,8	97,0	121,9	119,7	107,9	124,0	116,8	89,7
Olej napędowy Diesel fuel	1 l	153,7	130,1	91,7	121,6	116,9	119,3	130,8	97,9	82,5
Pozostałe usługi Others services										
Bilet do kina Cinema ticket	1 szt. per piece	150,1	113,5	110,0	184,5	124,8	103,7	150,1	118,3	109,8
Bilet jednorazowy na przejazd autobu- sem miejskim ^e Single ticket for travelling by bus from urban transport ^e	1 szt. per piece	164,1	132,6	113,7	170,4	127,8	109,2	153,6	121,7	114,3
Strzyżenie włosów męskich ^f Men's haircut ^f		308,5	215,5	133,8	401,1	162,3	113,9	202,2	136,0	113,7

a PL – skórzane, na podeszwie nieskórzanej. b PL – 3-częściowy, bawełna 100%, CZ – z adamaszku lub satyny. c PL – specjalna, np. ziołowa, wybielająca. d DE – E5. e CZ – na wszystkie rodzaje komunikacji miejskiej. f PL, CZ – nieokreślone czy z myciem czy bez; DE – z myciem.

a PL – leather, with a non-leather sole. b PL – three-part set, cotton 100%, CZ – damask or satin. c PL – special, eg. herb, whitening. d DE – E5. e CZ – for all kinds of city transport. f PL, CZ- not specified whether with or without washing; DE – with washing.

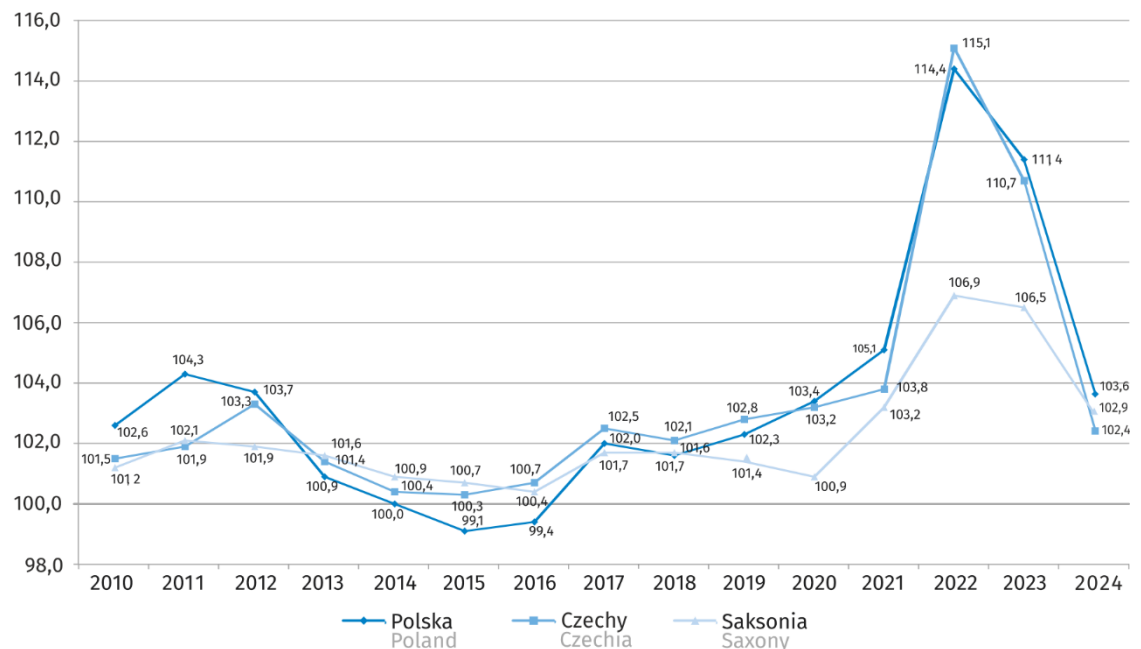
Wykres 1. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w Polsce, Czechach i Saksonii w maju (maj roku poprzedniego = 100)

Chart 1. Price indices of consumer goods and services in Poland, Czechia and Saxony in May (May of the previous year = 100)



Wykres 2. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w Polsce, Czechach i Saksonii (rok poprzedni = 100)

Chart 2. Price indices of consumer goods and services in Poland, Czechia and Saxony (previous year = 100)



Tablica 2.7. Kurs euro^a
Table 2.7. Euro exchange rates^a

Wyszczególnienie Specification		Polska Poland		Czechy Czechia	
		w zł in PLN	2000=100	w Kč in CZK	2000=100
Średni roczny	2000	4,0110	100,0	35,610	100,0
Average annual	2001	3,6685	91,4	34,083	95,7
	2002	3,8557	96,1	30,812	86,5
	2003	4,3978	109,6	31,844	89,4
	2004	4,5340	113,0	31,904	89,6
	2005	4,0252	100,4	29,784	83,6
	2006	3,8951	97,1	28,343	79,6
	2007	3,7829	94,3	27,762	78,0
	2008	3,5166	87,7	24,942	70,0
	2009	4,3273	107,9	26,445	74,3
	2010	3,9946	99,6	25,290	71,0
	2011	4,1198	102,7	24,586	69,0
	2012	4,1850	104,3	25,143	70,6
	2013	4,1975	104,6	25,974	72,9
	2014	4,1852	104,3	27,533	77,3
	2015	4,1839	104,3	27,283	76,6
	2016	4,3625	108,8	27,033	75,9
	2017	4,2576	106,2	26,330	73,9
	2018	4,2623	106,3	25,643	72,0
	2019	4,2980	107,2	25,672	72,1
	2020	4,4448	110,8	26,444	74,3
	2021	4,5674	113,9	25,645	72,0
	2022	4,6869	116,9	24,565	69,0
	2023	4,5430	113,3	24,007	67,4
Średni miesięczny w maju 2024		4,2848	106,8	24,806	69,7
Average monthly in May 2024					

a W Polsce według Narodowego Banku Polskiego, w Czechach według Czeskiego Banku Narodowego.
a In Poland by National Bank of Poland, in Czechia by National Bank of Czechia.

Tablica 2.8. Lekarze i lekarze dentyści w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 2.8. Doctors and dentists in 2023

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Lekarze Doctors		Lekarze dentyści Dentists	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population
Część polska^a Polish part^a	1065	2,4	290	0,7
Powiaty: Powiats:				
bolesławiecki	231	2,6	62	0,7
kamiennogórski	74	1,8	15	0,4
karkonoski	122	2,0	29	0,5
lubański	74	1,4	23	0,4
lwówecki	55	1,3	13	0,3
zgorzelecki	157	1,8	48	0,6
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Jelenia Góra	352	4,7	100	1,3
Część czeska^b: Czech part^b:				
Okręg Liberecký Liberecký Region	1983	4,4	258	0,6
Część niemiecka German part	1947	3,6	437	0,8
Powiaty: Districts:				
Bautzen	1056	3,6	239	0,8
Görlitz	891	3,6	198	0,8

a Personel pracujący według podstawowego miejsca pracy; bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa; dane szacunkowe na podstawie źródeł administracyjnych. b W przeliczeniu na pełne etaty.

Źródło: część polska – Ministerstwo Zdrowia, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Główny Urząd Statystyczny; część czeska - Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR.

a Personnel – employed person in the main place of work; excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa; estimated data based on administrative sources. b Calculated per fully employed.

Source: Polish part – Ministry of Health, Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland; Czech part – Institute of Health Information and Statistics of Czechia.

Tablica 2.9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 2.9. Health care and social welfare in 2023

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Apteki i punkty apteczne Pharmacies and pharma- ceutical out- lets	Ludność na 1 aptekę i punkt apteczny Population per pharmacy and pharmaceuti- cal outlets	Szpitale ogólne General hospitals	Łóżka w szpitalach ogólnych Beds in general hospitals	Placówki pomocy społecznej Social welfare facilities	
					ogółem total	miejsca ^a places ^a
Część polska Polish part	171	2878	22	3447	31	1747
w tym: of which:						
Powiaty: Powiats:						
bolesławiecki	28	3130	2	332	5	146
kamiennogórski	11	3665	2	357	2	208
karkonoski	17	3555	6	873	7	436
lubański	19	2706	2	247	4	150
lwówecki	13	3294	3	331	2	160
zgorzelecki	30	2838	2	567	5	345
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Jelenia Góra	32	2348	3	562	5	242
Część czeska Czech part	88^b	4463^b	9^b	1893^b	228	4611
Powiaty: Districts:						
Česká Lípa	.	.	.	.	30	791
Děčín	.	.	.	.	77	1482
Jablonec nad Nisou	.	.	.	.	22	469
Liberec	.	.	.	.	74	1369
Semily	.	.	.	.	25	500
Część niemiecka German part	115	4739	14	3213	214	9276
Powiaty: Districts:						
Bautzen	59	5026	8	1629	101	4688
Görlitz	56	4437	6	1584	113	4588

a Część niemiecka – stan w dniu 15 marca 2024, łącznie z częściowo stacjonarnymi placówkami (opieka dzienna). b Dane dla okręgu libereckiego.
Źródło: część polska – Ministerstwo Zdrowia, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Główny Urząd Statystyczny; część czeska – Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR.

a German part – as of 15 March 2024, including partially stationary facilities (day care). b Data for Liberecký Region.

Source: Polish part – Ministry of Health, Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland; Czech part – Institute of Health Information and Statistics of Czechia.

3. Turystyka

3. Tourism

Tablica 3.1. Baza noclegowa turystyki^a w 2023 r.

Table 3.1. Tourist accommodation establishments^a in 2023

Wyszczególnienie Specification	Obiekty Facilities	W tym Of which			Miejsca noclegowe Bed places	Korzysta- jący z noclegów Tourists ac- commoda- ted	Udzielone noclegi Overnight stays pro- vided
		hotele hotels	pensjonaty boarding houses	kempingi camping sites			
		stan w dniu 31 lipca as of 31 July					
EUROREGION	1578	329	501	64	87634	3413276	9684891
Część polska Polish part	396	97	35	4	33004	1615998	4668726
w tym: of which:							
Powiaty: Powiats:							
bolesławiecki	13	7	2	-	773	82413	151852
kamiennogórski	13	3	-	-	398	13757	26541
karkonoski	260	53	25	2	22829	1042800	2906706
lubański	51	16	4	1	4523	245198	845576
lwówecki	11	2	1	-	550	20064	48979
zgorzelecki	10	6	1	-	865	64841	92577
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Jelenia Góra	28	6	2	1	2693	121744	548605
Część czeska Czech part	818	149	409	24	39942	1063624	3026040
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:							
Česká Lípa	133	16	46	9	8487	179188	525629
Děčín	53	9	32	1	2509	52616 ^y	130950 ^y
Jablonec nad Nisou	349	68	200	2	14122	363319 ^y	1097183 ^y
Liberec	143	34	66	7	9064	310164	817812
Semily	140	22	65	5	5760	158337 ^y	454466 ^y
Część niemiecka German part	364	83	57	36	14688	733654	1990125
Powiaty: Districts:							
Bautzen	157	35	25	14	5517	272681	754061
Görlitz	207	48	32	22	9171	460973	1236064

^a Część polska – obiekty posiadające 10 lub więcej miejsc noclegowych; łącznie z kwatarami agroturystycznymi i pokojami gościnnymi; dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu; część czeska – obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 5 pokojami i 10 miejscami noclegowymi; część niemiecka – kempingi nie są ujęte w obiektach turystycznych ogółem, obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 10 miejscami noclegowymi.

^a Polish part – establishments possessing 10 or more bed places; including agrotourism lodgings and rooms for rent; data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey; Czech part – tourist accommodation establishments with at least 5 rooms and 10 beds; German part – camping sites are not included in the total number of tourist accommodation establishments; tourist accommodation establishments with at least 10 beds.

Tablica 3.2. Wskaźniki intensywności ruchu turystycznego^a w 2023 r.**Table 3.2. Tourist traffic density indices^a in 2023**

Wyszczególnienie Specification	Miejsca noclegowe na 100 ludności ^{bc} Bed places per 100 population ^{bc}	Korzystający z noclegów na 100 ludności ^d Tourist accommodated per 100 popula- tion ^d	Udzielone noclegi na 100 ludności ^e Nights spent (overnight stay) per 100 population ^e	Stopień wykorzy- stania miejsc noclegowych w % Occupancy rate of bed places in %	Średni czas pobytu turysty w obiekcie (liczba noclegów) Average duration of stay of tourist (number of overnight stays)
Część polska Polish part	6,7	327,0	944,8	.	2,9
w tym: of which:					
Powiaty: Powiats:					
bolesławiecki	0,9	93,9	173,1	50,2	1,8
kamiennogórski	1,0	33,9	65,5	19,3	1,9
karkonoski	37,8	1716,7	4785,2	37,4	2,8
lubański	8,8	474,8	1637,4	49,2	3,4
lwówecki	1,3	46,7	114,0	26,6	2,4
zgorzelecki	1,0	75,9	108,3	30,5	1,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Jelenia Góra	3,6	161,4	727,3	56,9	4,5
Część czeska Czech part	9,0	240,9	685,3	29,0	3,8
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:					
Česká Lípa	9,5	200,4	587,7	31,1	3,9
Děčín ^f	5,2	107,7	268,1	22,7	3,5
Jablonec nad Nisou ^f	17,0	437,8	1322,0	29,3	4,0
Liberec	5,1	175,1	461,6	31,7	3,6
Semily ^f	13,4	367,2	1053,9	24,9	3,9
Część niemiecka German part	2,7	134,2	364,1	33,4	2,7
Powiaty: Districts:					
Bautzen	1,9	91,7	253,6	31,9	2,8
Görlitz	3,7	185,0	496,0	34,3	2,7

a Część polska – obiekty posiadające 10 lub więcej miejsc noclegowych; łącznie z kwatarami agroturystycznymi i pokojami gościnnymi; dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu; część czeska – obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 5 pokojami i 10 miejscami noclegowymi; część niemiecka – kempingi nie są ujęte w obiektach turystycznych ogółem, obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 10 miejscami noclegowymi. b Stan w dniu 31 lipca. c Wskaźnik funkcji turystycznej według Baretje'a. d Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera. e Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Charvata. f Dane o niskiej precyzji wyników.

a Polish part – establishments possessing 10 or more bed places; including agrotourism lodgings and rooms for rent; data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey; Czech part – tourist accommodation establishments with at least 5 rooms and 10 beds; German part – camping sites are not included in the total number of tourist accommodation establishments; tourist accommodation establishments with at least 10 beds. b As of 31 July. c Tourist function index by Baretje. d Tourist traffic density index by Schneider. e Tourist traffic density index by Charvat. f Data with low precision of results.

Tablica 3.3. Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych^a według rodzajów w 2023 r.
Table 3.3. Occupancy of tourist accommodation establishments^a by type in 2023

Wyszczególnienie Specification	Hotele Hotels				Pensjonaty Boarding houses				Kempingi Camping sites			
	obiekty ^b establishments ^b	miejsca noclego- we ^b bed places ^b	korzysta- jący z nocle- gów tourists accommo- dated	udzielone noclegi nights spent (overnight stay)	obiekty ^b establishments ^b	miejsca noclego- we ^b bed places ^b	korzysta- jący z nocle- gów tourists accommo- dated	udzielone noclegi nights spent (overnight stay)	obiekty ^b establishments ^b	miejsca noclego- we ^b bed places ^b	korzysta- jący z nocle- gów tourists accommo- dated	udzielone noclegi nights spent (overnight stay)
EUROREGION	329	33319	1820569	4537581	501	15241	303181	888794	64	.	245173	706198
Część polska Polish part	97	16731	975613	2538121	35	1766	54460	145187	4	286	15476	31756
Powiaty: Powiats:												
bolesławiecki	7	659	72905	137834	2	59	.	.	-	-	-	-
karkonoski	53	11385	580503	1609988	25	1360	40239	113537	2	146	.	.
kamiennogórski	3	139	9448	12388	-	-	-	-	-	-	-	-
lubański	16	2689	178719	535559	4	128	2014	6541	1	88	.	.
lwówecki	2	86	.	.	1	52	.	.	-	-	-	-
zgorzelecki	6	755	61040	80924	1	19	.	.	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu City with powiat status												
Jelenia Góra	6	789	49863	113599	2	148	.	.	1	52	.	.

a Część polska – obiekty posiadające 10 lub więcej miejsc noclegowych; łącznie z kwaterami agroturystycznymi i pokojami gościnnymi; dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu; część czeska – obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 5 pokojami i 10 miejscami noclegowymi; część niemiecka – kempingi nie są ujęte w obiektach turystycznych ogółem, obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 10 miejscami noclegowymi. b Stan w dniu 31 lipca.

a Polish part – establishments possessing 10 or more bed places; including agrotourism lodgings and rooms for rent; data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey; Czech part – tourist accommodation establishments with at least 5 rooms and 10 beds; German part – camping sites are not included in the total number of tourist accommodation establishments; tourist accommodation establishments with at least 10 beds. b As of 31 July.

Tablica 3.3. Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych^a według rodzajów w 2023 r. (dok.)

Table 3.3. Occupancy of tourist accommodation establishments^a by type in 2023 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Hotele Hotels				Pensjonaty Boarding houses				Kempingi Camping sites			
	obiekty ^b establishments ^b	miejsca noclego- we ^b bed places ^b	korzysta- jący z nocle- gów tourists accommo- dated	udzielone noclegi nights spent (overnight stay)	obiekty ^b establishments ^b	miejsca noclego- we ^b bed places ^b	korzysta- jący z nocle- gów ^c tourists accommo- dated ^c	udzielone noclegi ^c nights spent (overnight stay) ^c	obiekty ^b establishments ^b	miejsca noclego- we ^b bed places ^b	korzysta- jący z nocle- gów tourists accommo- dated	udzielone noclegi nights spent (overnight stay)
Część czeska Czech part	149	11705	532239	1313367	409	12382	203310	633038	24	1 766	140088	342249
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:												
Česká Lípa	16	1122	48662	106850	46	1220	13289	38169	9	461	1251	44109
Děčín	9	495	18849	42191	32	1022	22559	56580	1	.	.	.
Jablonec nad Nisou	68	5284	222035 ^v	609203 ^v	200	6157	97344	328458	2	.	.	.
Liberec	34	3414	193687	430207	66	2022	37984	102948	7	766	38897	98976
Semily	22	1390	49006 ^v	124916 ^v	65	1961	32134	106883	5	339	51018	126285
Część niemiecka German part	83	4883	312717	686093	57	1093	45411	110569	36	.	89609	332193
Powiaty: Districts:												
Bautzen	35	2002	134548	273508	25	394	13825	32379	14	.	32061	143667
Görlitz	48	2881	178169	412585	32	699	31586	78190	22	.	57548	188526

a Część polska – obiekty posiadające 10 lub więcej miejsc noclegowych; łącznie z kwaterami agroturystycznymi i pokojami gościnnymi; dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu; część czeska – obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 5 pokojami i 10 miejscami noclegowymi; część niemiecka – kempingi nie są ujęte w obiektach turystycznych ogółem, obiekty turystyczne dysponujące przynajmniej 10 miejscami noclegowymi. b Stan w dniu 31 lipca. c Część czeska – dane o niskiej precyzji wyników.

a Polish part – establishments possessing 10 or more bed places; including agrotourism lodgings and rooms for rent; data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey; Czech part – tourist accommodation establishments with at least 5 rooms and 10 beds; German part – camping sites are not included in the total number of tourist accommodation establishments; tourist accommodation establishments with at least 10 beds. b As of 31 July. c Czech part – data with low precision of results.

Tablica 3.4. Turyści zagraniczni korzystający z bazy noclegowej turystyki w 2023 r.
Table 3.4. Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establishments in 2023

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym Of which														
		Austria Austria	Belgia Belgium	Czechy Czechia	Dania Denmark	Francja France	Litwa Lithuania	Holandia Netherlands	Niemcy Germany	Polska Poland	Rosja Russia	Słowacja Slovakia	Stany Zjednoczone United States	Szwajcaria Switzerland	Ukraina Ukraine	Wielka Brytania United Kingdom
Część polska^a Polish part^a	250511	1058	2944	74464	1738	3622	12652	5349	91303	.	910	1192	4776	1753	17651	7572
Powiaty: Powiats:																
bolesławiecki	27432	95	320	628	154	615	4411	795	6701	.	63	123	3023	181	4226	1617
kamiennogórski	252	-	-	46	4	4	4	4	61	.	-	2	7	-	93	11
karkonoski	116394	262	493	55301	1131	652	600	2264	45121	.	76	284	771	272	3136	2764
lubański	38562	85	126	13380	185	195	205	382	21087	.	224	91	229	93	746	535
lwówecki	1117	-	9	490	1	57	3	8	342	.	-	1	8	-	21	149
zgorzelecki	38861	376	1815	1104	26	1828	5915	1444	5060	.	507	596	603	1043	5613	1738
Miasto na prawach powiatu City with powiat status																
Jelenia Góra	19393	193	127	3348	169	206	81	312	11662	.	21	50	114	81	887	697
Część czeska Czech part	194952	2811	1961	.	3437	1911	1797	6151	98225	32784	940	13349	2107	1455	6059	2444
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:																
Česká Lípa	21032	370	212	.	272	296	238	745	10306	2246	138	1678	168	162	1623	190
Děčín ^b	14200	195	111	.	109	116	96	454	8722	2387	45	722	55	87	258	89
Jablonec nad Nisou ^b	67597	532	487	.	1518	451	774	1971	36731	12360	381	3695	495	313	1583	697
Liberec	69565	1256	839	.	767	777	459	1767	33552	11245	245	5359	1056	736	2074	1056
Semily ^b	22558	458	312	.	771	271	230	1214	8914	4546	131	1895	333	157	521	412
Część niemiecka German part	38134	3438	969	7827	820	1112	535	3833	.	7253	154	307	998	2923	696	849
Powiaty: Districts:																
Bautzen	15368	1293	423	2449	380	531	242	1850	.	3152	94	110	246	1234	341	291
Görlitz	22766	2145	546	5378	440	581	293	1983	.	4101	60	197	752	1689	355	558

a Dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Dane o niskiej precyzji wyników.

a Data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. b Data with low precision of results.

4. Podmioty gospodarki narodowej. Rynek pracy. Wynagrodzenia

4. Entities of the national economy. Labour market. Wages and salaries

Tablica 4.1. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 4.1. Entities of the national economy by sections in 2023

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^a Total ^a	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) Agriculture, forestry and fishing (A)	Przemysł ^b i budownictwo (B – F) Industry ^b and construction (B – F)	Pozostałe sekcje (G – U) Other sections (G – U)
		w odsetkach in percent		
Część polska^c Polish part ^c	70385	1,1	24,3	74,5
w tym: of which:				
Powiaty: Powiats:				
bolesławiecki	10482	1,7	32,2	66,1
kamiennogórski	4917	2,3	28,1	69,7
karkonoski	12326	0,8	18,3	80,9
lubański	6919	1,1	29,8	69,1
lwówecki	5290	1,6	35,9	62,5
zgorzelecki	9548	1,1	20,2	78,8
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Jelenia Góra	13632	0,4	19,0	80,5
Część czeska^d Czech part ^d	56471	5,0	31,5	62,0
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:				
Česká Lípa	9422	5,8	32,0	60,4
Děčín	4594	5,6	30,8	62,3
Jablonec nad Nisou	11501	3,8	33,2	61,9
Liberec	24737	4,7	31,2	62,7
Semily	6217	6,7	29,7	61,9
Część niemiecka^e German part ^e	16765	4,1	30,4	65,5
Powiaty: Districts:				
Bautzen	9351	3,9	31,4	64,8
Görlitz	7414	4,4	29,3	66,4

a Bez podmiotów, dla których informacja o rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrach poszczególnych krajów. b Sekcje: górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Aktywne podmioty wpisane do rejestru. e Dane za 2022 r.

a Excluding entities for which the information about principal activities does not exist in the registers of individual countries. b Sections: mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas steam and air conditioning supply, water supply, sewerage, waste management and remediation activities. c Excluding persons tending private farms in agriculture. d Registered entities with identified activity. e Data for 2022.

Tablica 4.2. Podmioty gospodarki narodowej według przewidywanej liczby pracujących w 2023 r.
Stan w dniu 31 grudnia**Table 4.2. Entities of the national economy by expected number of employed persons in 2023**
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	9 i mniej and less	10-49	50 i więcej and more
		w odsetkach in percent		
EUROREGION	145789	95,6	3,4	1,0
Część polska^a Polish part^a	70385	97,4	2,0	0,6
w tym: of which:				
Powiaty: Powiats:				
bolesławiecki	10482	96,7	2,6	0,7
kamiennogórski	4917	97,1	2,3	0,6
karkonoski	12326	98,2	1,5	0,3
lubański	6919	97,4	2,1	0,5
lwówecki	5290	97,8	1,7	0,5
zgorzelecki	9548	97,3	2,1	0,6
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Jelenia Góra	13632	97,5	2,0	0,6
Część czeska^b Czech part^b	56471	96,5	2,6	0,9
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:				
Česká Lípa	9422	97,2	1,9	0,9
Děčín	4594	95,4	3,4	1,2
Jablonec nad Nisou	11501	96,9	2,4	0,7
Liberec	24737	96,4	2,6	0,9
Semily	6217	96,0	2,9	1,1
Część niemiecka^c German part^c	18933	86,3	10,8	2,9
Powiaty: Districts:				
Bautzen	10326	86,2	10,9	2,9
Görlitz	8607	86,5	10,6	2,8

a Część polska – bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Aktywne podmioty wpisane do rejestru; w grupie „9 i mniej” ujęto grupę „nieokreślone”. c Podmioty zarejestrowane jako aktywne w dniu 30 września 2024 r., których obroty podlegają opodatkowaniu lub zatrudniają pracowników objętych obowiązkowym ubezpieczeniem społecznym w 2023 r., sekcje B-N i P-S.

a Polish part – excluding persons tending private farms in agriculture. b Registered entities with identified activity; group “9 and less” including group “undefined”. c Entities registered as active as of 30 September 2024, whose turnover is subject to taxation or who employ workers covered by obligatory social insurance in 2023, sections: B-N and P-S.

Tablica 4.3. Pracujący według sekcji w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 4.3. Employed persons by sections in 2023

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w tys. Total in thousands	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) Agriculture, forestry and fishing (A)	Przemysł ^a i budownictwo (B – F) Industry ^a and construction (B – F)	Pozostałe sekcje (G – U) Other sections (G – U)
		w odsetkach in percent		
Część polska^b Polish part ^b	149,2	5,4	32,2	62,4
Powiaty: Powiats:				
bolesławiecki	32,7	7,6	35,2	57,2
kamiennogórski	12,9	6,4	38,8	54,7
karkonoski	20,7	5,2	28,3	66,5
lubański	16,2	6,4	33,8	59,8
lwówecki	13,8	10,5	30,1	59,4
zgorzelecki	25,5	3,4	32,2	64,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Jelenia Góra	27,4	1,4	28,6	70,0
Część czeska^c Czech part ^c :				
Okręg Liberecký Liberecký Region	200,7	1,5	45,3	52,7
Część niemiecka^d German part ^d	257,9	4,6	83,9	169,4
Powiaty: Districts:				
Bautzen	143,4	2,5	48,2	92,6
Görlitz	114,5	2,1	35,6	76,7

a Sekcje: górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja. b Od 2022 r. pracujący w gospodarce narodowej według miejsca zamieszkania; dane nieporównywalne z latami poprzednimi; bez gmin: Jawor, Pászowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa. c Dane z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. d Dane średnioroczne za 2022 r.

a Sections: mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas steam and air conditioning supply, water supply, sewerage, waste management and remediation activities. b From 2022, persons employed in the national economy by place of residence; data not comparable with previous years; excluding gminas: Jawor, Pászowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa. c Data from Labour Force Survey. d Annual averages for 2022.

Tablica 4.4. Bezrobotni zarejestrowani w 2023 r.
Stan w dniu 31 grudnia
Table 4.4. Registered unemployed persons in 2023
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok Of which out of job for longer than 1 year	Z liczby ogółem – w wieku – w odsetkach Of total number – at age – in percent			Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %
			24 lata i mniej and less	25-54	55 lat i więcej ^a and more ^a	
Część polska^b Polish part ^b	7752	2832	9,9	69,6	20,5	5,3
Powiaty: Powiats:						
bolesławiecki	886	131	14,2	66,5	19,3	2,8
kamiennogórski	726	204	11,4	66,9	21,6	6,1
karkonoski	1613	803	6,6	73,8	19,6	8,5
lubański	1001	364	11,9	69,3	18,8	6,7
lwówecki	1034	381	12,0	67,6	20,4	8,7
zgorzelecki	1276	569	10,7	66,4	23,0	5,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Jelenia Góra	1216	380	5,8	73,0	21,1	3,9
Część czeska Czech part	12640	3546	15,2	61,8	23,0	4,1
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:						
Česká Lípa	2251	534	16,7	61,4	21,9	3,5
Děčín	1912	577	17,6	62,2	20,1	5,7
Jablonec nad Nisou	2337	704	15,3	63,8	20,9	4,1
Liberec	4955	1 473	13,9	61,1	25,0	3,8
Semily	1185	258	13,5	61,3	25,2	4,2
Część niemiecka^c German part ^c	19494	8574	7,8	56,4	35,8	7,1
Powiaty: Districts:						
Bautzen	9263	3879	7,9	56,4	35,6	6,1
Görlitz	10231	4695	7,7	56,4	35,9	8,5

a Część niemiecka – bezrobotni w wieku 55-65 lat. b Bez gmin: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (gmina miejska) i Świerzawa. c Dane średnioroczne.

Źródło: część polska – Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej; część czeska – Ministerstvo práce a sociálních věcí; część niemiecka – Bundesagentur für Arbeit.

a German part – unemployed persons aged 55-65. b Excluding gminas: Jawor, Paszowice, Wojcieszów, Złotoryja (urban gmina) and Świerzawa. c Annual averages.

Source: Polish part – Ministry of Family, Labour and Social Policy; Czech part – Ministry of Labour and Social Policy; German part – Federal Employment Agency.

Tablica 4.5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2023 r.

Table 4.5. Average monthly gross wages and salaries in 2023

Wyszczególnienie Specification	W walucie krajowej ^a In national currency ^a	W euro ^b In EUR ^b
Część polska^c: Polish part^c:		
Powiaty: Powiats:		
bolesławiecki	6871	1512
kamiennogórski	6214	1368
karkonoski	6287	1384
lubański	6215	1368
lwówecki	6195	1364
zgorzelecki	6812	1499
Miasto na prawach powiatu City with powiat status		
Jelenia Góra	7101	1563
Część czeska Czech part		
Okręg Liberecký Liberecký Region	39039	1626
Część niemiecka^d German part^d	3791	3791

a Część polska w zł, część czeska w Kč, część niemiecka w euro. b Część polska – według średniego rocznego kursu Narodowego Banku Polskiego w 2023 r. (1 euro = 4,5430 zł), część czeska – według średniego rocznego kursu Czeskiego Banku Narodowego w 2023 r. (1 euro = 24,007 Kč). c Dane nie obejmują podmiotów o liczbie pracujących do 9 osób. d Dane dla Saksonii.

a Polish part in PLN, Czech part in CZK, German part in EUR. b Polish part – by the annual average exchange rate by National Bank of Poland in 2023 (1 EUR = 4.5430 PLN), Czech part – by the annual average exchange rate by National Bank of Czechia in 2023 (1 EUR = 24.007 CZK). c Excluding economic entities employing up to 9 persons. d Data for Saxony.

Tablica 4.6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji w 2022 r.**Table 4.6. Average monthly gross wages and salaries by sections in 2022**

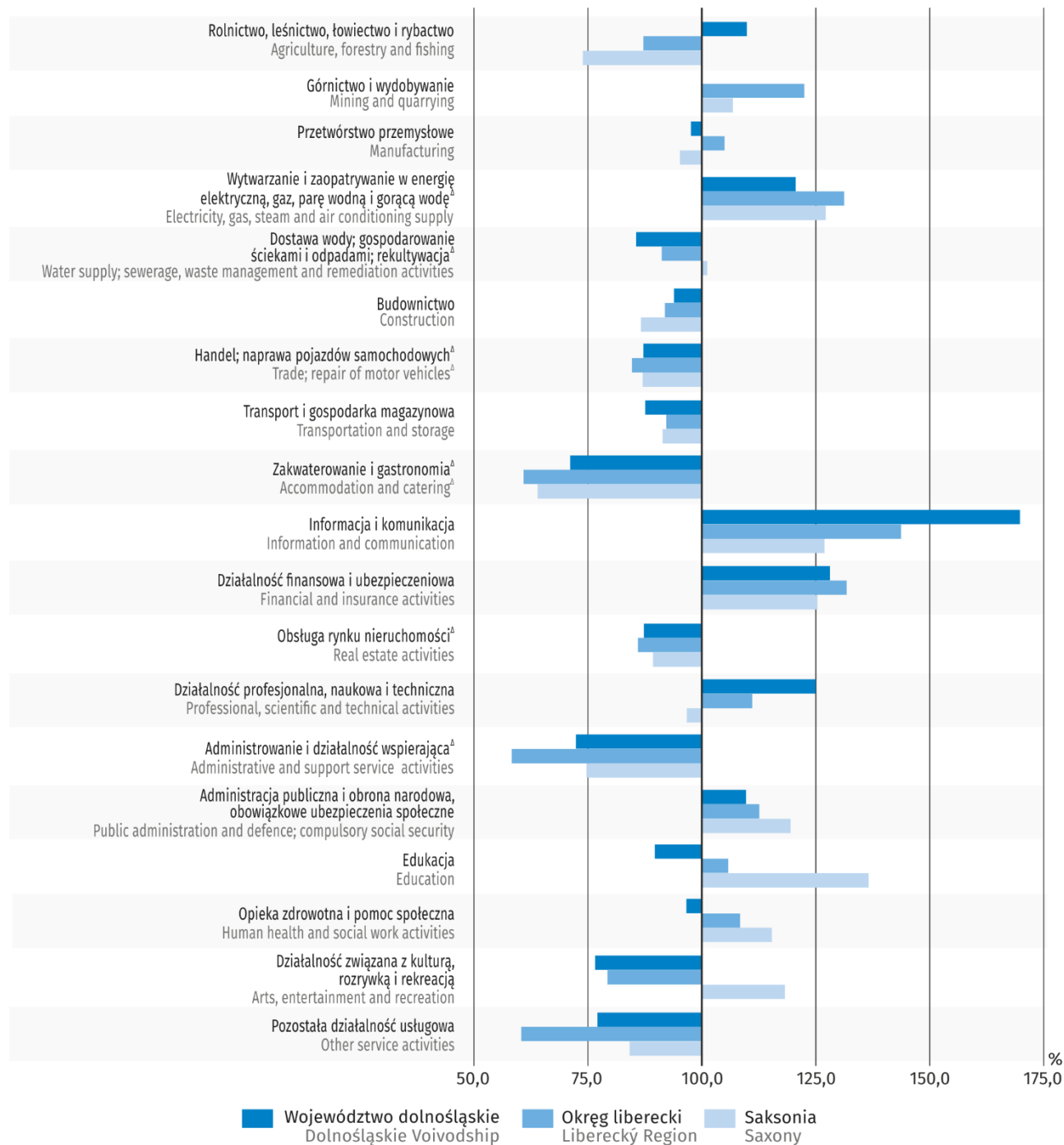
Sekcje Sections	Województwo dolnośląskie ^a Dolnośląskie Voivodship ^a	Okręg liberecki ^b Liberecký Region ^b	Saksonia ^c Saxony ^c
	w euro ^d in EUR ^d		
OGÓŁEM TOTAL	1482	1403	3510
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) Agriculture, forestry and fishing	1628	1224	2594
Górnictwo i wydobywanie (B) Mining and quarrying	.	1719	3750
Przetwórstwo przemysłowe (C) Manufacturing	1447	1473	3340
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A (D) Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1788	1841	4466
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^A (E) Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1268	1280	3551
Budownictwo (F) Construction	1391	1290	3041
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A (G) Trade; repair of motor vehicles ^A	1293	1189	3053
Transport i gospodarka magazynowa (H) Transportation and storage	1298	1294	3209
Zakwaterowanie i gastronomia ^A (I) Accommodation and catering ^A	1053	855	2246
Informacja i komunikacja (J) Information and communication	2516	2016	4455
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa (K) Financial and insurance activities	1899	1849	4402
Obsługa rynku nieruchomości ^A (L) Real estate activities	1294	1206	3136
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) Professional, scientific and technical activities	1852	1559	3395
Administrowanie i działalność wspierająca ^A (N) Administrative and support service activities	1073	818	2623
Administracja publiczna i obrona narodowa, obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (O) Public administration and defence; compulsory social security	1626	1580	4195
Edukacja (P) Education	1329	1484	4795
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) Human health and social work activities	1431	1521	4051
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją (R) Arts, entertainment and recreation	1135	1113	4149
Pozostała działalność usługowa (S) Other service activities	1142	848	2955

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących. b Dane z badań rocznych, dane wstępne. c Dane dotyczą zatrudnionych w pełnym wymiarze czasu w działalności produkcyjnej i usługowej, bez świadczeń specjalnych. d Część polska – według średniego rocznego kursu Narodowego Banku Polskiego w 2022 r. (1 euro = 4,6869 zł), część czeska – według średniego rocznego kursu Czeskiego Banku Narodowego w 2022 r. (1 euro = 24,565 Kč).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees. b Data from annual surveys, preliminary data. c Data concern full-time employees in manufacturing and service activities, without special benefits. d Polish part – by the annual average exchange rate by National Bank of Poland in 2022 (1 EUR = 4.6869 PLN), Czech part – by the annual average exchange rate by National Bank of Czechia in 2022 (1 EUR = 24.565 CZK).

Wykres 3. Relacja przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto według sekcji do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w województwie dolnośląskim, okręgu libereckim i Saksonii w 2022 r.

Chart 3. Relation of average monthly gross wages and salaries by sections to the average monthly gross wages and salaries in Dolnośląskie Voivodship, Liberecký Region and Saxony in 2022



5. Użytkowanie gruntów. Meteorologia

5. Land use. Meteorology

Tablica 5.1. Powierzchnia gruntów według kierunków wykorzystania w 2023 r.
Stan w dniu 31 grudnia^a

Table 5.1. Land area by directions of use in 2023
As of 31 December^a

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w ha Total in ha	W tym w %		Of which in %	
		grunty zabudowane i zurbanizowane ^b built-up and urbanized areas ^b	grunty rolne agricultural land	lasy forests	grunty pod wodami lands under waters
EUROREGION	1175767	7,1	43,7	43,7	1,6
Część polska Polish part	473581	2,9	45,6	45,8	0,8
w tym: of which:					
Powiaty: Powiats:					
bolesławiecki	130349	2,6	31,7	61,3	0,6
kamiennogórski	39571	2,2	53,1	38,7	1,0
karkonoski	62716	4,2	40,9	49,4	1,0
lubański	42834	2,5	67,3	24,7	1,0
lwówecki	70969	1,2	58,8	35,1	1,1
zgorzelecki	83861	2,7	39,6	49,6	0,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Jelenia Góra	10930	17,0	39,8	33,6	1,1
Część czeska Czech part	251487	1,9	39,8	48,3	1,5
Gminy członkowskie z powiatów: Member municipalities from districts:					
Česká Lípa	70437	1,6	34,6	51,5	2,5
Děčín	29697	2,1	43,6	45,4	1,0
Jablonec nad Nisou	36234	2,1	24,9	63,1	1,6
Liberec	94054	1,9	46,1	43,5	1,0
Semily	21066	2,4	50,0	37,4	1,3
Część niemiecka German part	450699	10,7	44,7	34,2	3,9
Powiaty: Districts:					
Bautzen	239559	8,9	45,5	34,5	4,4
Görlitz	211140	12,7	43,9	33,8	3,3

a Część polska – stan w dniu 1 stycznia 2024 r. b Bez terenów komunikacyjnych.

Źródło: część polska – Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a Polish part – as of 1 January 2024. b Without transportation areas.

Source: Polish part – The Head Office of Geodesy and Cartography.

Tablica 5.2. Średnie miesięczne temperatury powietrza
Table 5.2. Average monthly air temperatures

Stacje meteorologiczne Meteorological stations		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
		w °C						in °C					
Część polska: Polish part:													
Jelenia Góra	2010	-6,7	-2,1	2,4	7,1	11,0	15,3	19,0	16,7	11,0	5,9	4,8	-7,4
	2011	-1,6	-2,5	2,9	9,6	12,5	16,5	16,1	17,3	13,9	7,7	2,2	2,5
	2012	-0,2	-5,5	4,6	7,7	13,6	15,6	17,8	17,1	12,8	7,1	4,2	-1,8
	2013	-2,3	-1,3	-2,0	7,2	12,3	15,4	18,1	16,8	11,4	9,6	4,4	1,9
	2014	0,0	2,9	5,8	9,3	12,0	15,2	19,1	15,7	13,8	10,1	6,0	1,9
	2015	1,4	-0,2	4,1	7,1	11,6	14,8	19,1	20,8	13,0	7,5	5,7	4,8
	2016	-2,1	2,9	3,0	7,1	13,0	16,8	17,9	15,9	14,7	7,8	2,7	0,0
	2017	-5,4	0,9	5,5	6,5	12,8	17,0	17,4	17,7	11,3	9,8	4,4	1,8
	2018	2,3	-3,5	0,1	12,5	15,0	16,9	18,3	19,6	13,7	10,2	4,1	2,1
	2019	-1,5	1,8	5,8	8,8	10,2	20,3	18,2	18,2	12,9	9,8	6,0	2,8
	2020	0,9	4,3	3,7	8,1	10,3	15,9	17,0	18,2	13,2	9,9	4,0	1,8
	2021	-1,1	-1,0	2,6	4,8	10,5	18,0	18,3	15,6	14,1	8,7	3,8	0,1
	2022	1,0	3,4	2,9	5,8	13,3	17,9	17,5	18,3	11,4	10,3	3,0	0,9
	2023	2,7	1,1	4,5	6,0	11,6	16,2	18,7	18,0	15,6	11,1	4,5	1,9
Część czeska: Czech part:													
Liberec	2010	-5,5	-1,6	2,7	7,3	10,6	15,8	19,5	16,5	11,1	6,3	4,5	-5,1
	2011	-0,6	-2,0	3,8	10,3	13,1	16,3	15,8	17,4	14,2	8,4	3,6	2,2
	2012	-0,6	-5,4	4,8	8,2	14,3	15,9	17,7	17,2	13,1	7,5	5,3	-0,9
	2013	-2,3	-1,8	-1,5	7,8	12,0	15,5	18,6	17,2	11,6	10,1	4,3	2,4
	2014	0,7	3,0	6,4	9,8	11,9	15,5	19,1	16,0	14,2	10,8	6,8	1,8
	2015	1,3	0,2	4,6	7,5	12,0	14,9	19,2	21,2	12,7	8,0	6,6	4,6
	2016	-1,3	2,4	2,9	7,2	13,2	16,6	17,8	16,0	15,5	7,6	2,7	-0,1
	2017	-4,6	1,4	5,5	6,4	13,2	17,2	17,6	17,5	11,5	9,8	3,9	1,1
	2018	1,4	-3,8	0,0	11,6	15,8	16,7	18,9	19,6	13,4	9,6	4,3	0,9
	2019	-1,7	2,0	5,5	9,5	10,3	20,5	18,1	18,9	13,1	10,3	6,1	2,6
	2020	1,3	3,6	3,4	9,0	10,3	16,3	17,5	19,0	14,1	9,7	4,6	2,2
	2021	-1,2	-0,5	2,5	4,8	10,2	18,6	18,1	15,5	14,1	8,6	4,4	0,5
	2022	0,5	2,8	3,4	5,9	13,9	18,3	17,8	18,7	11,8	11,3	4,3	0,7
	2023	2,1	1,2	4,1	6,0	12,3	16,7	18,9	18,3	16,5	11,2	4,1	2,3

Źródło: część polska – Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowy Instytut Badawczy; część czeska – Český hydrometeorologický ústav.
 Source: Polish part – The Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute; Czech part – Czech Hydrometeorological Institute.

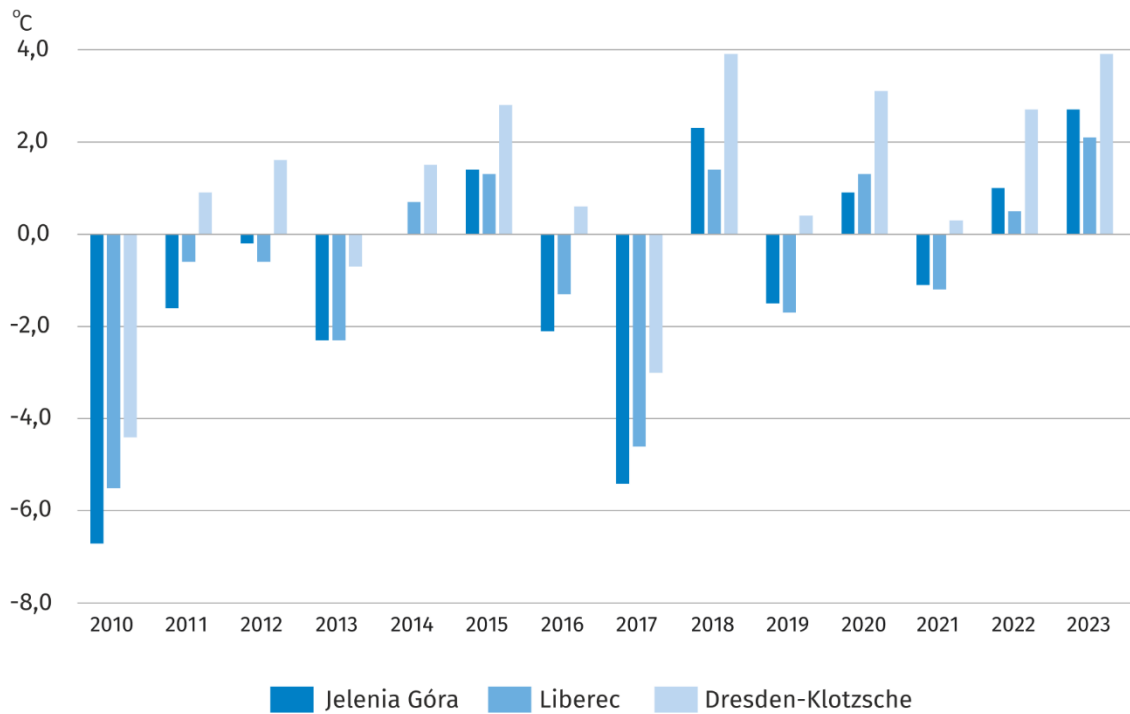
Tablica 5.2. Średnie miesięczne temperatury powietrza (dok.)**Table 5.2. Average monthly air temperatures (cont.)**

Stacje meteorologiczne Meteorological stations		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
		w °C						in °C					
Część niemiecka: German part:													
Dresden-Klotzsche	2010	-4,4	-0,3	4,4	9,1	11,2	17,1	21,4	17,7	12,6	7,9	5,1	-4,5
	2011	0,9	-0,6	5,2	12,0	14,6	18,0	17,0	18,7	16,0	10,0	4,9	4,1
	2012	1,6	-3,5	7,1	9,4	15,4	16,5	18,9	19,4	14,8	8,8	5,7	0,8
	2013	-0,7	-0,9	-1,1	8,9	12,9	16,5	20,5	18,7	13,3	11,0	5,0	3,6
	2014	1,5	4,6	7,9	11,5	12,9	16,9	20,5	17,2	15,5	12,3	6,9	2,7
	2015	2,8	1,6	5,7	8,7	13,5	16,3	20,7	22,0	13,9	8,7	8,0	6,9
	2016	0,6	3,8	4,4	8,5	14,7	18,2	19,5	18,4	17,6	8,8	4,0	2,3
	2017	-3,0	2,7	7,5	7,8	14,8	18,5	19,2	19,2	13,7	11,7	5,6	3,0
	2018	3,9	-2,0	1,9	13,8	17,1	18,5	21,2	21,8	16,2	11,8	5,7	3,7
	2019	0,4	3,9	7,2	10,8	11,8	22,1	19,7	20,8	15,1	11,7	6,5	4,4
	2020	3,1	5,6	5,3	11,0	12,1	18,1	19,3	21,2	16,0	10,9	6,1	3,6
	2021	0,3	0,5	4,8	6,2	11,7	20,2	19,7	17,0	15,9	10,2	5,4	2,4
	2022	2,7	4,7	5,1	7,8	15,7	19,9	19,9	20,9	13,7	12,9	5,8	2,0
	2023	3,9	2,9	5,9	7,6	13,6	18,6	20,6	19,7	18,4	13,1	5,8	4,3

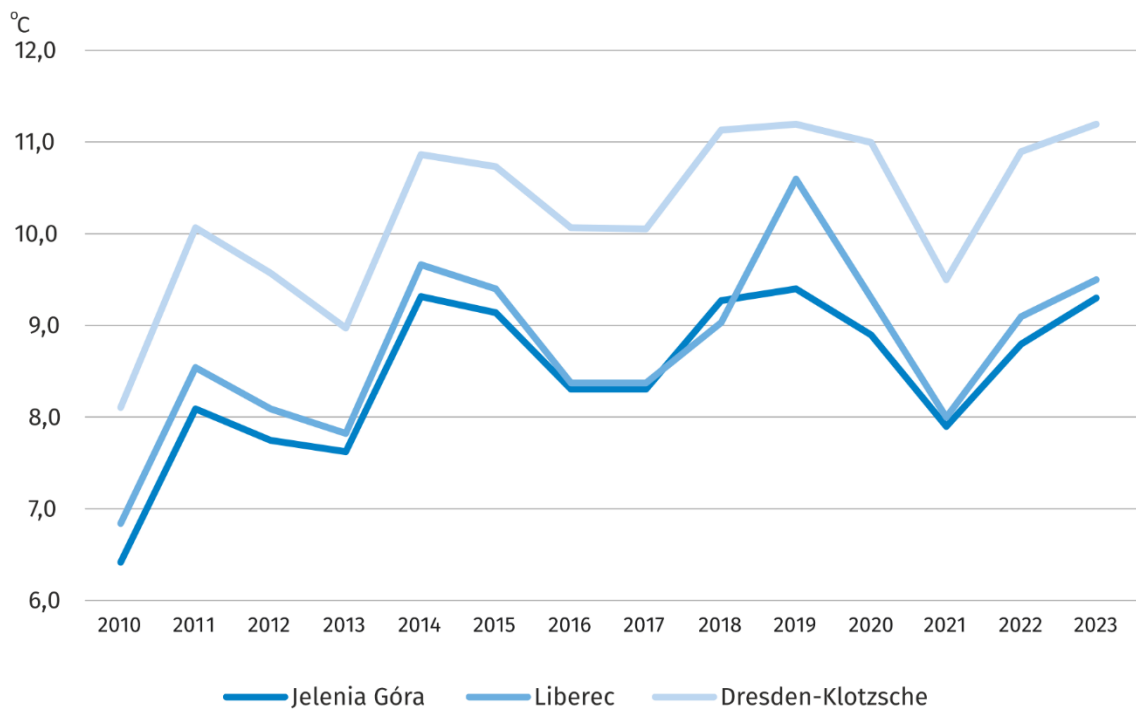
Źródło: część niemiecka – Deutscher Wetterdienst.

Source: German part – German Weather Service.

Wykres 4. Średnie miesięczne temperatury powietrza w styczniu
 Chart 4. Average monthly air temperatures in January



Wykres 5. Średnie roczne temperatury powietrza
 Chart 5. Average annual air temperatures



Wykaz członków Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa w dniu 31 grudnia 2024 r.

List of members of Euroregion Neisse-Nisa-Nysa on 31 December 2024

Strona polska

Polish part

Gminy:

Gminas:

- | | | | | |
|---------------------|------------------------|------------------|----------------------|--------------------|
| 1. Bogatynia | 10. Kamienna Góra – m. | 19. Marciszów | 28. Podgórzyn | 37. Wojcieszów |
| 2. Bolesławiec – m. | 11. Kamienna Góra – w. | 20. Mirsk | 29. Siekierczyn | 38. Zawidów |
| 3. Bolesławiec – w. | 12. Karpacz | 21. Mystakowice | 30. Stara Kamienica | 39. Zgorzelec – m. |
| 4. Gromadka | 13. Kowary | 22. Nowogrodziec | 31. Sulików | 40. Zgorzelec – w. |
| 5. Gryfów Śląski | 14. Leśna | 23. Olszyna | 32. Szklarska Poręba | 41. Złotoryja – m. |
| 6. Janowice Wielkie | 15. Lubań – m. | 24. Paszowice | 33. Świeradów-Zdrój | |
| 7. Jawor | 16. Lubawka | 25. Piechowice | 34. Świerzawa | |
| 8. Jelenia Góra | 17. Lubomierz | 26. Pieńsk | 35. Węgliniec | |
| 9. Jeżów Sudecki | 18. Lwówek Śląski | 27. Platerówka | 36. Wleń | |

m. – gmina miejska, w. – gmina wiejska

m. – urban gmina, w. – rural gmina

Powiaty:

Powiats:

- | | | |
|-------------------|--------------------|-----------------|
| 42. bolesławiecki | 44. kamiennogórski | 46. lwówecki |
| 43. karkonoski | 45. lubański | 47. zgorzelecki |

48. województwo dolnośląskie
Dolnośląskie Voivodship

Strona czeska

Czech part

Gminy:

Municipalities:

- | | | | | |
|--------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Albrechtice v J.h. | 28. Frýdlant | 55. Krásná Lípa | 82. Paceřice | 109. Staré Křečany |
| 2. Bedřichov | 29. Habartice | 56. Krásný Les | 83. Paseky nad Jizerou | 110. Stráž nad Nisou |
| 3. Bělá u Semil | 30. Hamr na Jezeře | 57. Křižany | 84. Pěnčín | 111. Stráž pod Ralskem |
| 4. Benešov u Semil | 31. Harrachov | 58. Krompach | 85. Pěnčín u Jablonce | 112. Stvolínky |
| 5. Bílá | 32. Hejnice | 59. Kryštofovo Údolí | 86. Pertoltice | 113. Světlá pod Ještědem |
| 6. Bílý Kostel nad Nisou | 33. Heřmanice | 60. Kunratice u Frýdlantu | 87. Polevsko | 114. Svijanský Újezd |
| 7. Bílý Potok | 34. Hlavice | 61. Kunratice u Cvikova | 88. Příkladice | 115. Svojkov |
| 8. Blíževedly | 35. Hodkovice nad Mohelkou | 62. Lázně Libverda | 89. Proseč pod Ještědem | 116. Svor |
| 9. Bozkov | 36. Horní Podluží | 63. Liberec | 90. Prysk | 117. Tanvald |
| 10. Brniště | 37. Horní Rásnice | 64. Lipová u Šluknova | 91. Pulečný | 118. Turnov |
| 11. Bulovka | 38. Hrádek nad Nisou | 65. Lišný | 92. Radimovice | 119. Varnsdorf |
| 12. Černousy | 39. Hrubá Skála | 66. Lomnice nad Popelkou | 93. Rádlo | 120. Velký Šenov |
| 13. Česká Lípa | 40. Jablonec nad Nisou | 67. Lučany nad Nisou | 94. Radvanec | 121. Velký Valtinov |
| 14. Český Dub | 41. Jablonné v Podještědí | 68. Mařenice | 95. Ralsko | 122. Vilémov |
| 15. Cetenov | 42. Janov nad Nisou | 69. Maršovice | 96. Raspenava | 123. Víšňová |
| 16. Chotyně | 43. Janův Důl | 70. Mimoň | 97. Rokytnice nad Jizerou | 124. Všelibice |
| 17. Chrastava | 44. Jeřmanice | 71. Mírová pod Kozákovem | 98. Rumburk | 125. Záhvoří |
| 18. Chřibská | 45. Jilemnice | 72. Mníšek | 99. Rychnov u Jabl.n. Nisou | 126. Zákupy |
| 19. Chuchelna | 46. Jíndřichovice pod Smrkem | 73. Nová Ves u Chrastavy | 100. Rynoltice | 127. Ždarek |
| 20. Cvikov | 47. Jiřetín pod Bukovou | 74. Nová Ves nad Nisou | 101. Semily | 128. Zdislava |
| 21. Desná | 48. Jiřetín pod Jedlovou | 75. Nové Město p. Smrkem | 102. Šimonovice | 129. Železný Brod |
| 22. Dětrichov | 49. Jiříkov | 76. Noviny pod Ralskem | 103. Skalice u České Lípy | 130. Zlatá Olešnice |
| 23. Doksy | 50. Josefův Důl | 77. Nový Bor | 104. Sloup v Čechách | |
| 24. Dolní Podluží | 51. Kamenický Šenov | 78. Nový Oldřichov | 105. Šluknov | |
| 25. Dolní Poustevna | 52. Karlovice | 79. Okrouhlá | 106. Smržovka | |
| 26. Doubice | 53. Koberovy | 80. Oldřichov v Hájích | 107. Soběslavice | |
| 27. Dubnice | 54. Kořenov | 81. Osečná | 108. Sosnová | |

131. Okręg liberecký
Liberecký Region

Strona niemiecka

German part

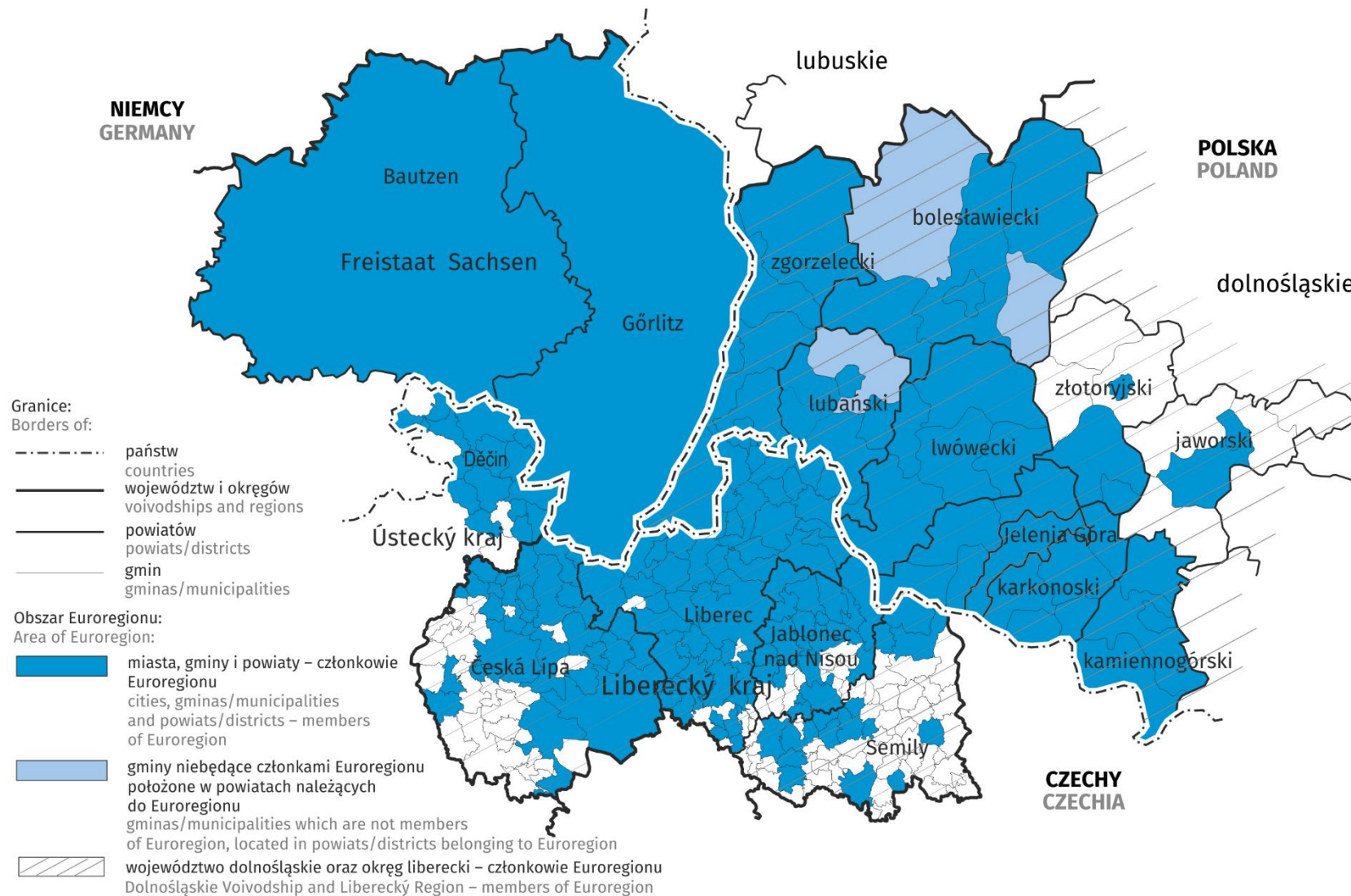
Powiaty:

Districts:

1. Bautzen
2. Görlitz

Mapa 1. Euroregion Neisse-Nisa-Nysa w 2024 r.
Stan w dniu 31 grudnia

Map 1. Euroregion Neisse-Nisa-Nysa in 2024
As of 31 December

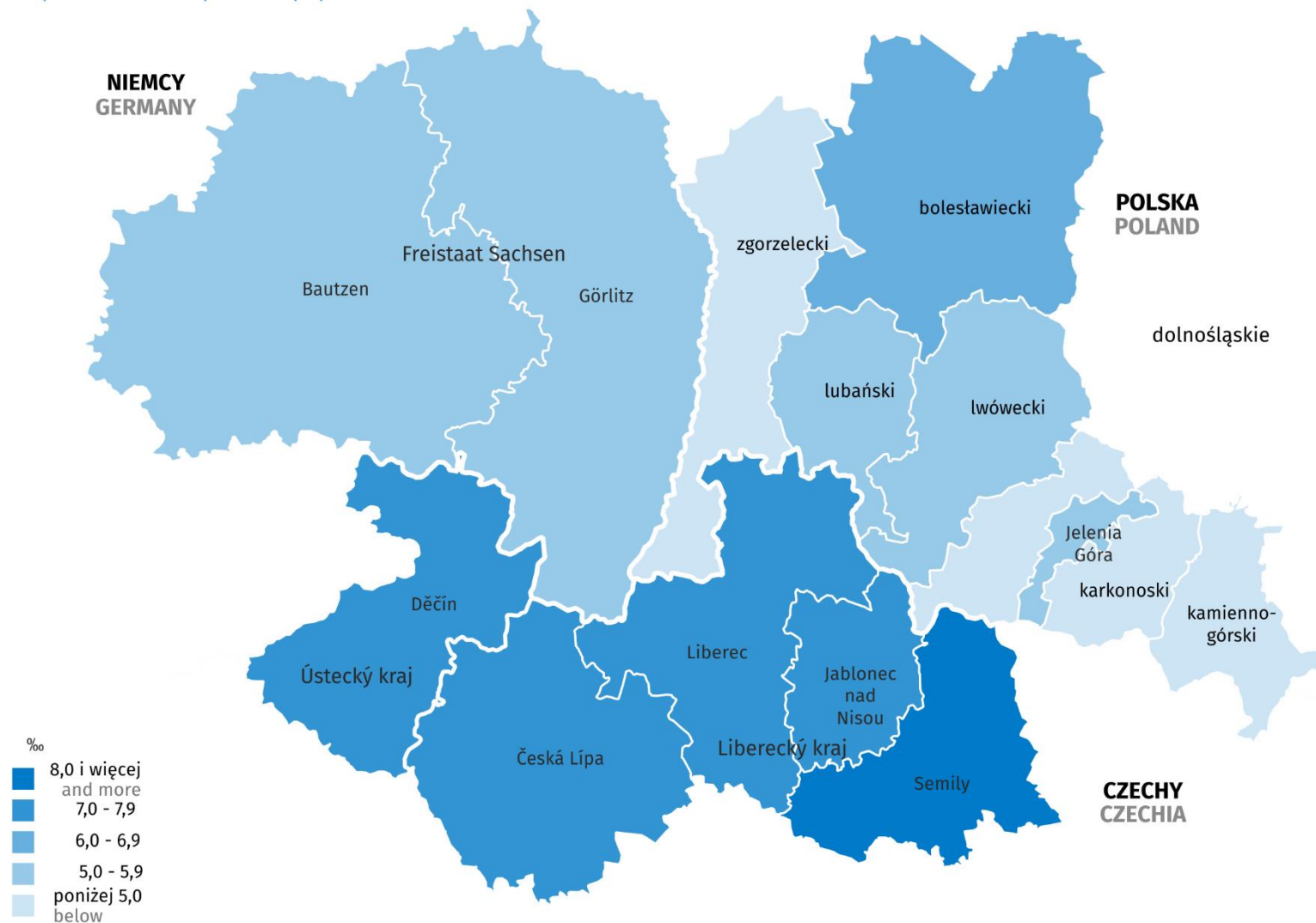


Uwaga. Dane zaprezentowane na kartogramach dla strony czeskiej, dotyczą całych powiatów, w związku z czym różnią się od danych zaprezentowanych w tablicach, naliczonych dla gmin członkowskich Euroregionu Nysa.

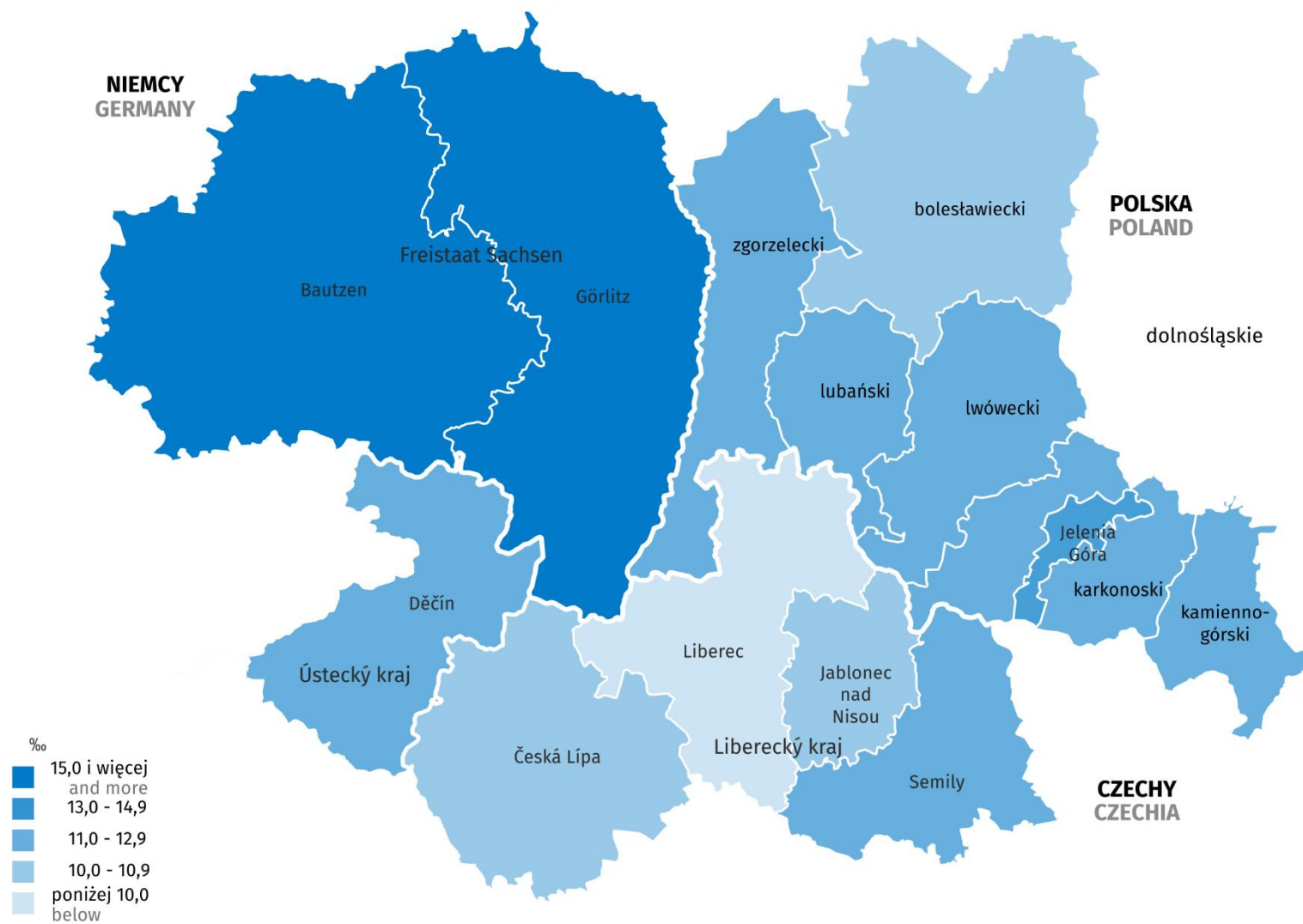
Note. The data presented in the cartograms for the Czech side refer to the whole districts and therefore differ from the data presented in tables, calculated for member municipalities of the Euroregion Nysa.

Mapa 2. Urodzenia żywe na 1000 ludności w 2023 r.

Map 2. Live births per 1000 population in 2023



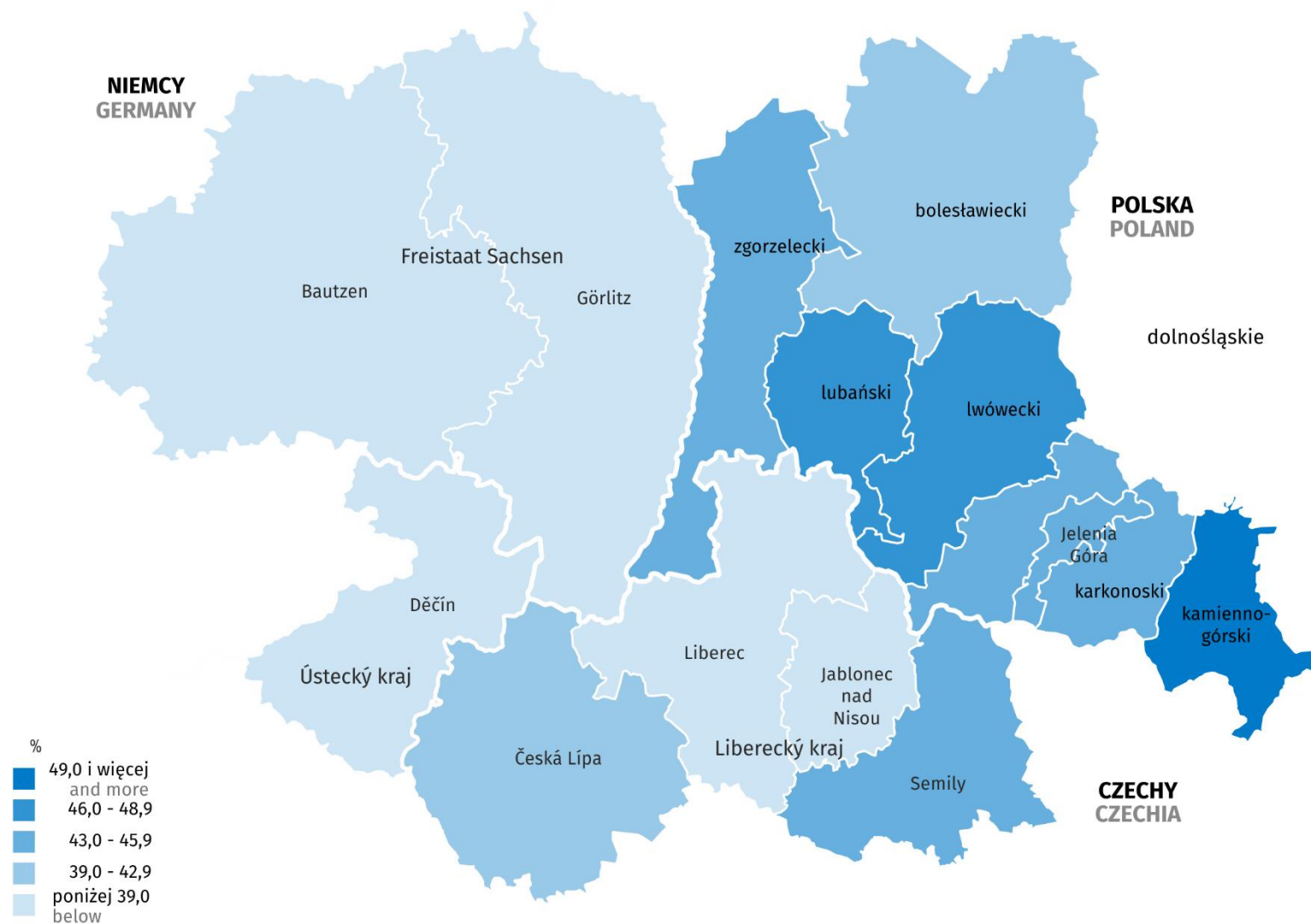
Mapa 3. Zgony na 1000 ludności w 2023 r.
 Map 3. Deaths per 1000 population in 2023



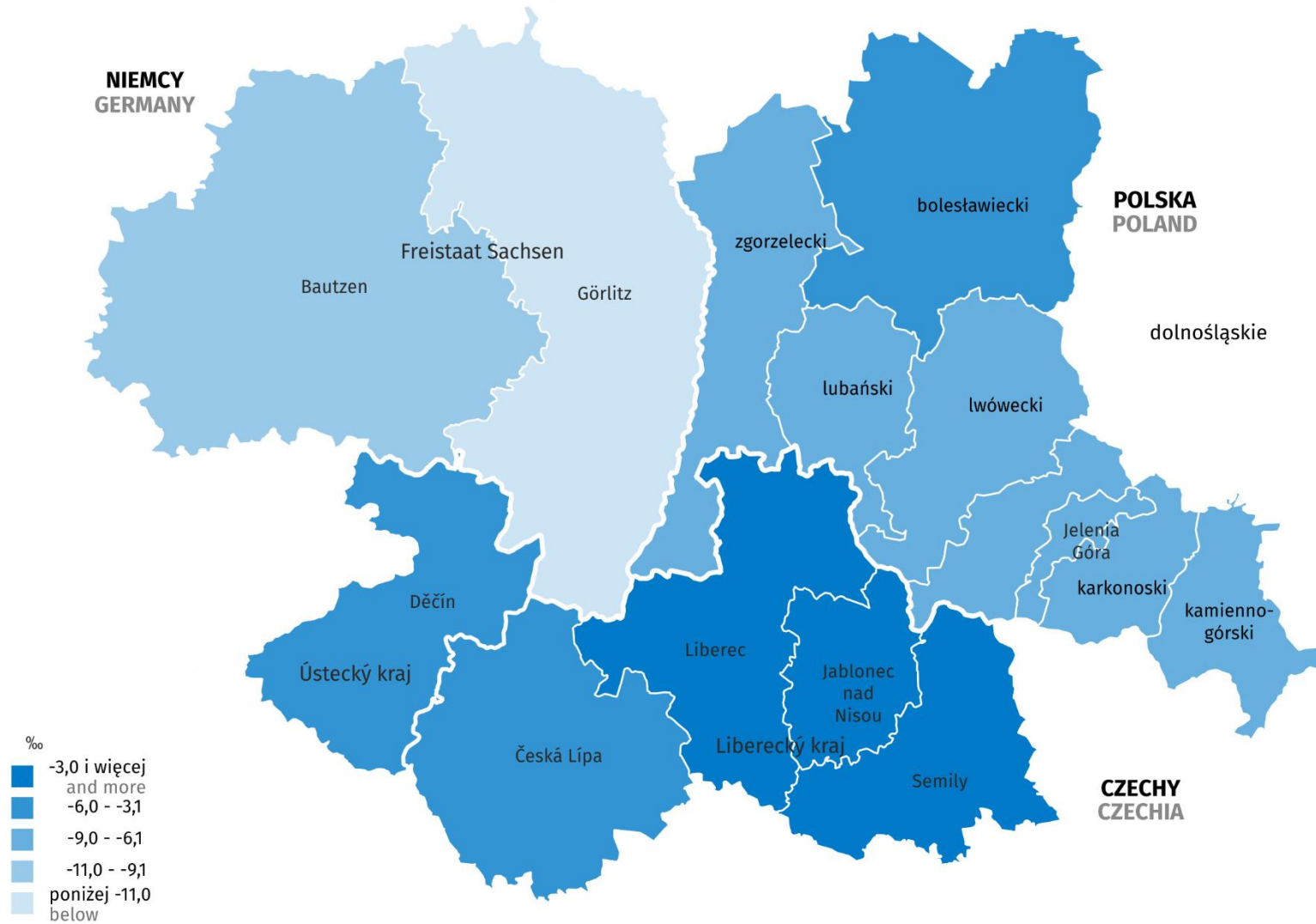
© Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Mapa 4. Udział zgonów z powodu chorób krążenia w ogólnej liczbie zgonów w 2023 r.

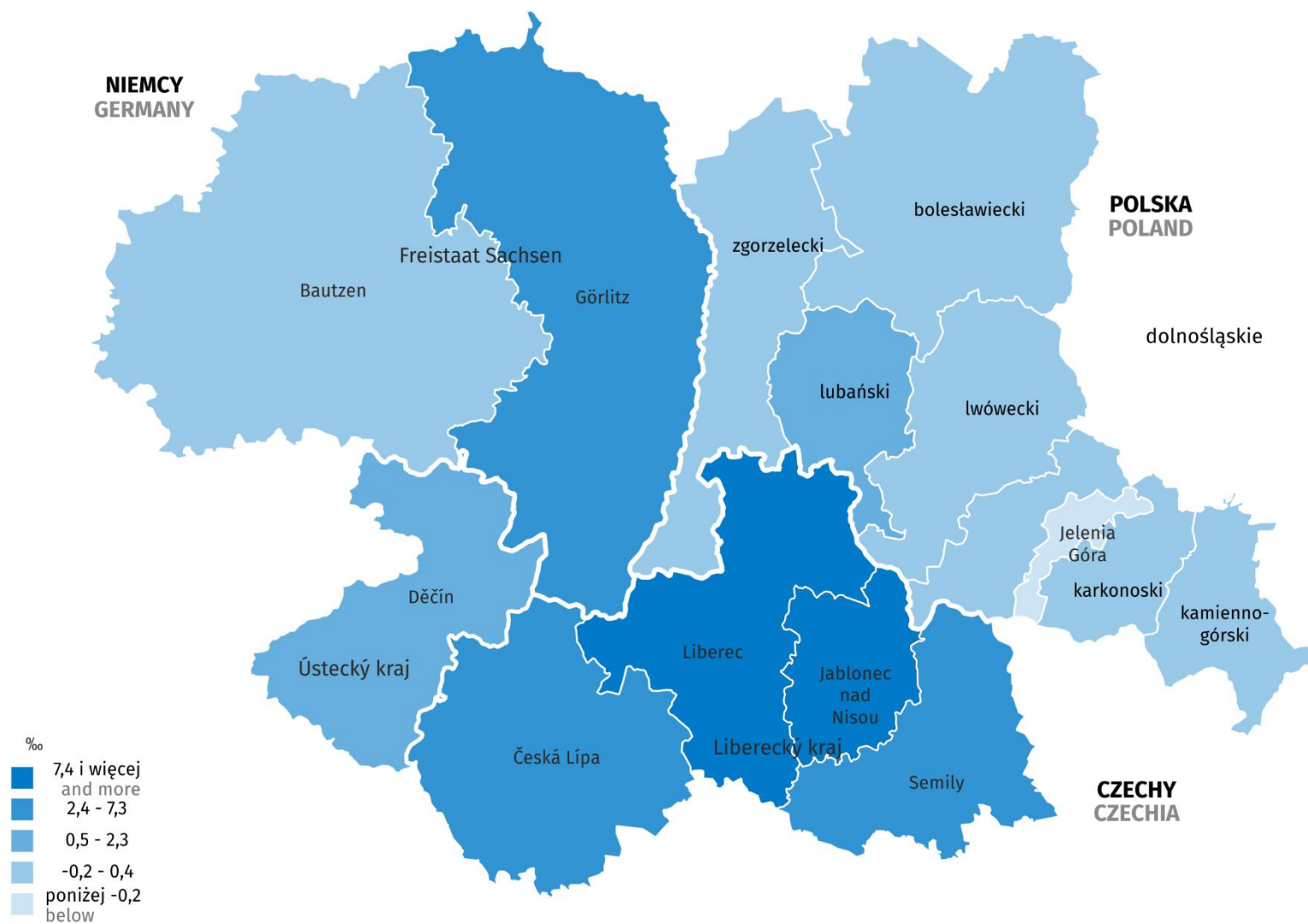
Map 4. Percentage of deaths by diseases of the circulatory system in general number of deaths in 2023



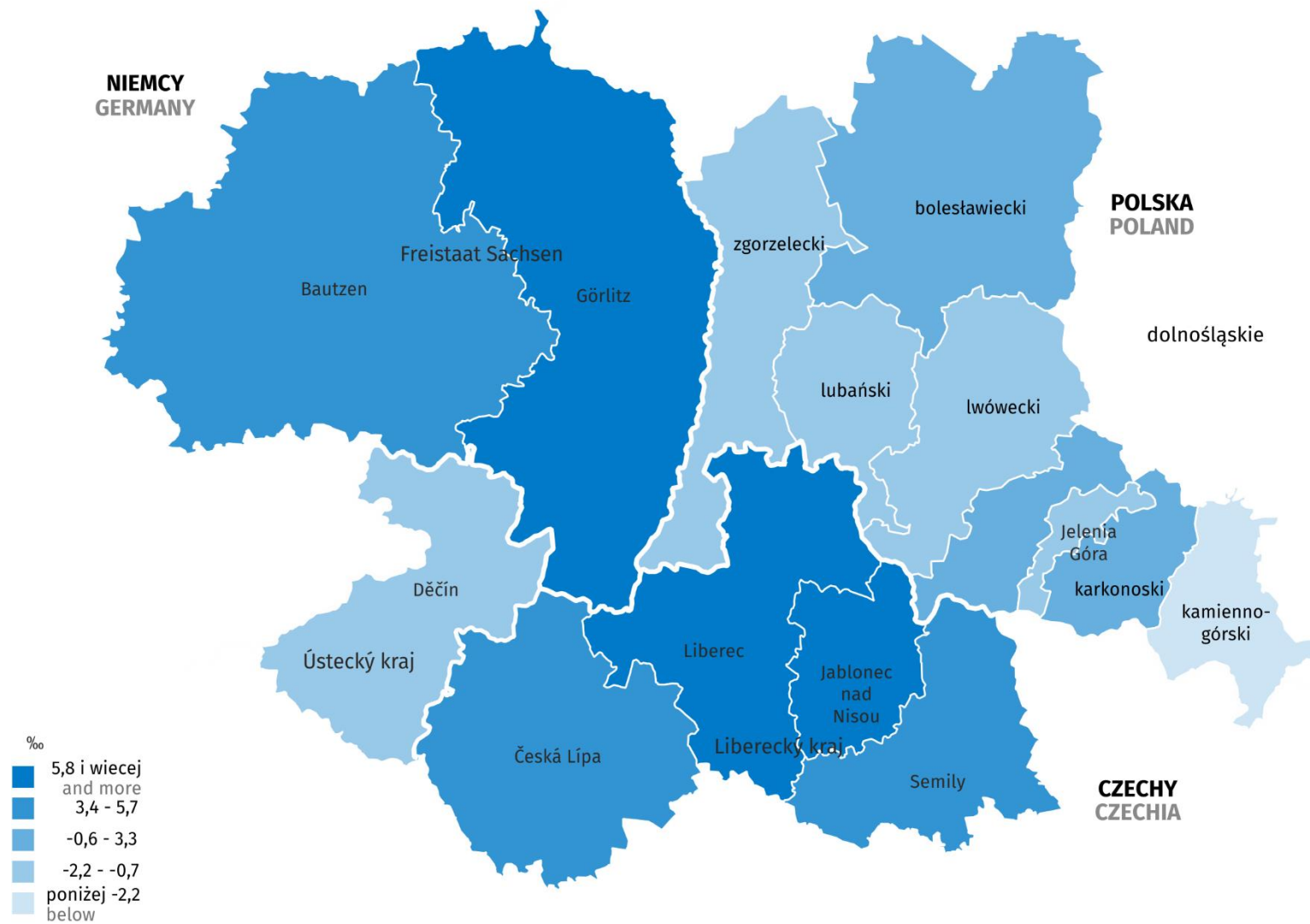
Mapa 5. Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2023 r.
 Map 5. Natural increase per 1000 population in 2023



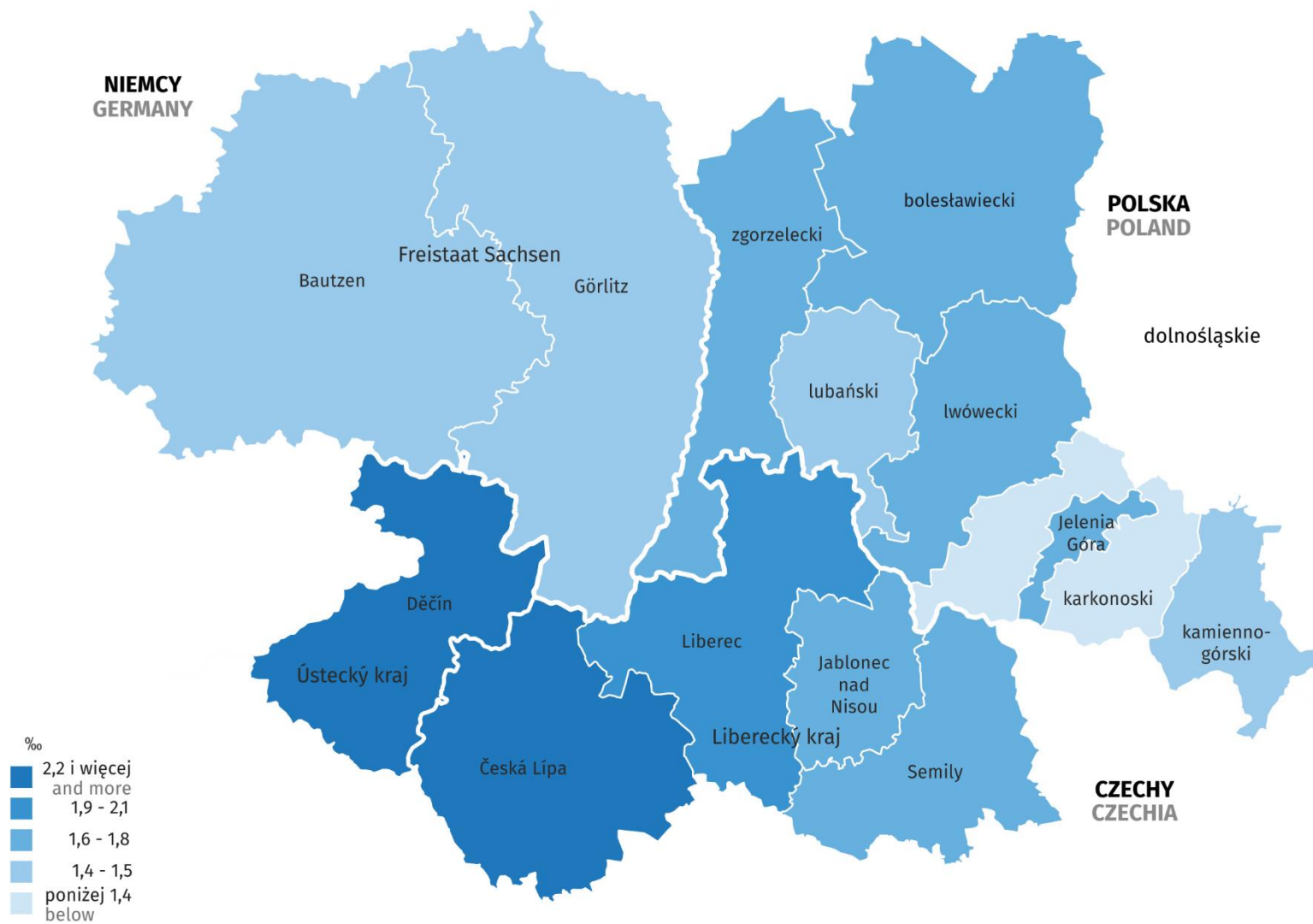
Mapa 6. Saldo migracji zagranicznych na 1000 ludności w 2023 r.
 Map 6. Net international migration per 1000 population in 2023



Mapa 7. Saldo migracji międzypowiatowych na 1000 ludności w 2023 r.
 Map 7. Net interpowiat migration per 1000 population in 2023



Mapa 8. Rozwody na 1000 ludności w 2023 r.
 Map 8. Divorces per 1000 population in 2023

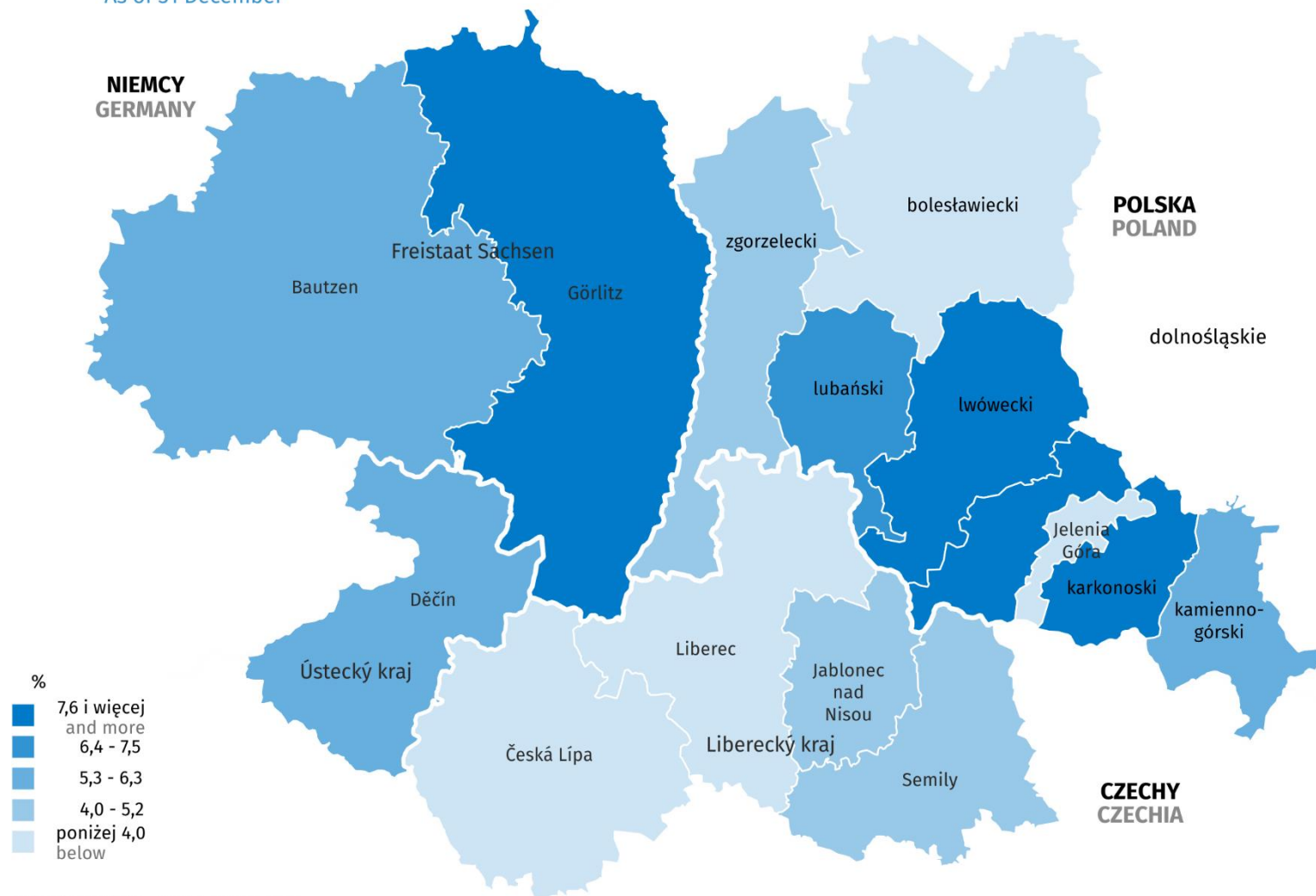


Mapa 10. Stopa bezrobocia rejestrowanego^a w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 10. Registered unemployment rate^a in 2023

As of 31 December



a Część niemiecka - dane średnioroczne.

Źródło: część polska – Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej; część czeska – Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky; część niemiecka – Bundesagentur für Arbeit.
a German part - annual averages.

Source: Polish part – Ministry of Family, Labour and Social Policy; Czech part – Ministry of Labour and Social Policy of the Czech Republic; German part – Federal Employment Agency.

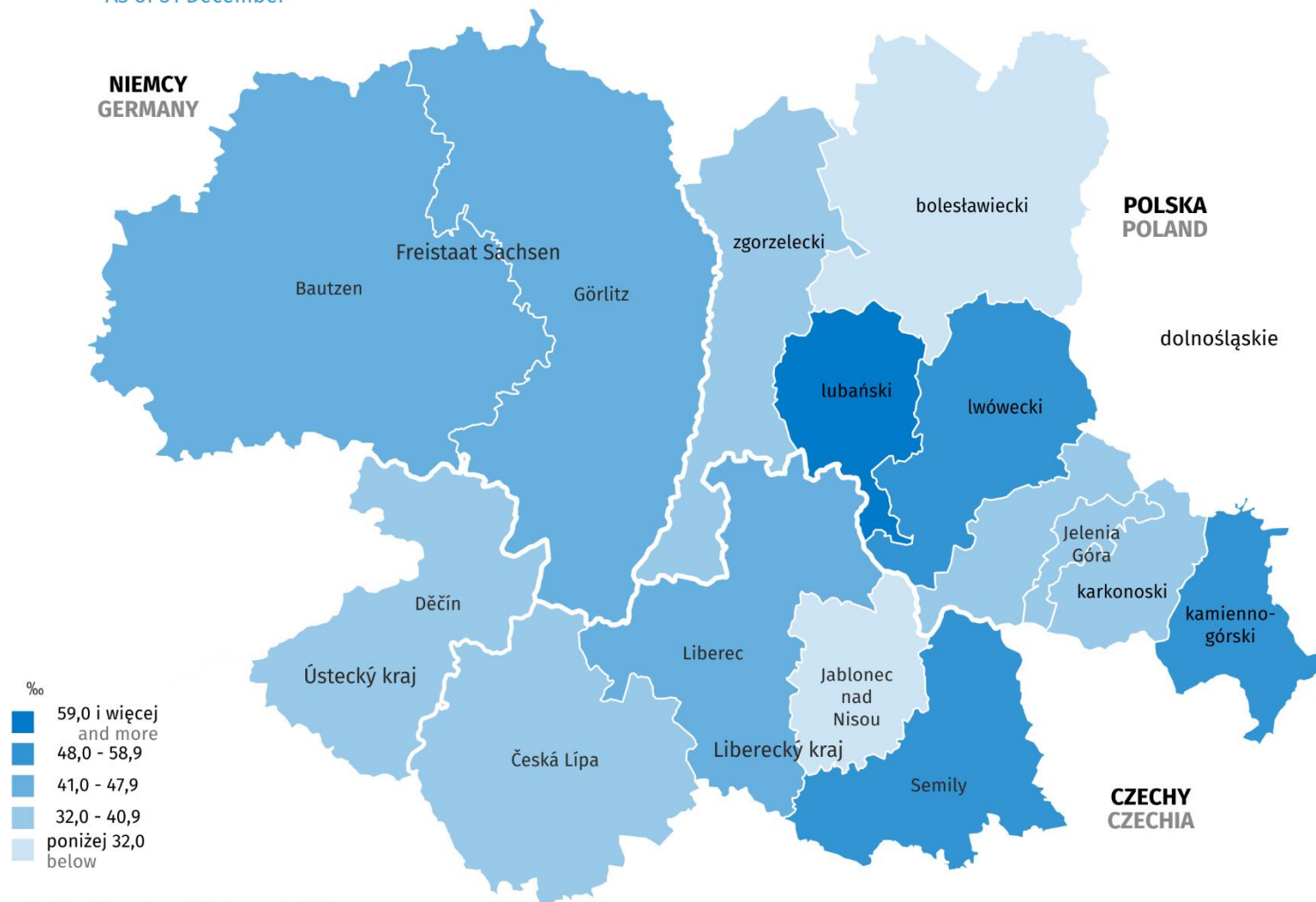
© Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Mapa 11. Udział gruntów rolnych w ogólnej powierzchni w 2023 r.

Stan w dniu 31 grudnia^a

Map 11. Share of agricultural land in total area in 2023

As of 31 December^a



^a Część polska – stan w dniu 1 stycznia 2024 r.

Źródło: część polska – Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

^a Polish part – as of 1 January 2024.

Source: Polish part – The Head Office of Geodesy and Cartography.

© Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen